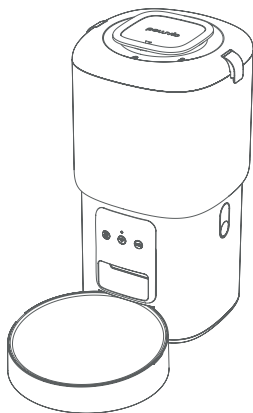


---

peluvio

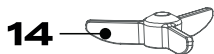
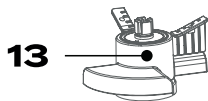
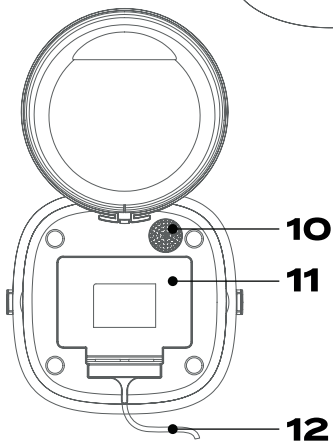
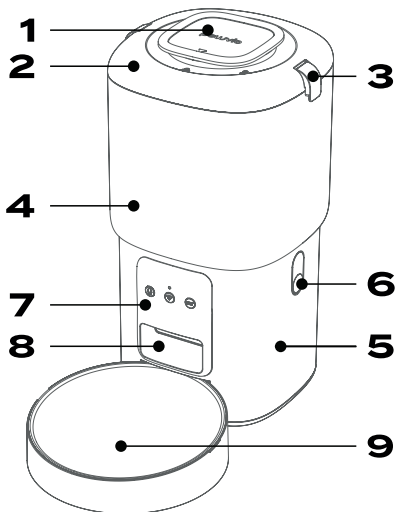
# Crispy WiFi



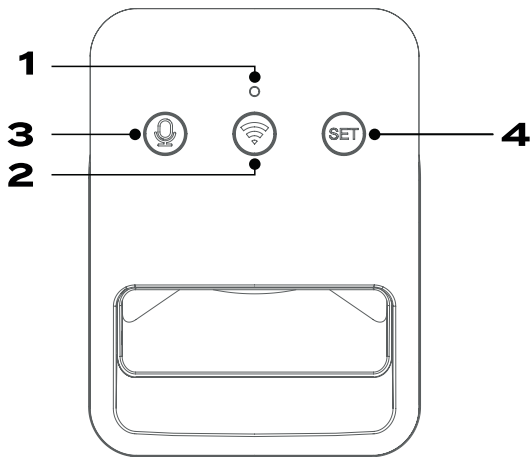
---

EN | DE | PL | IT | FR | ES | NL | CS | RO | SE | PT | GR

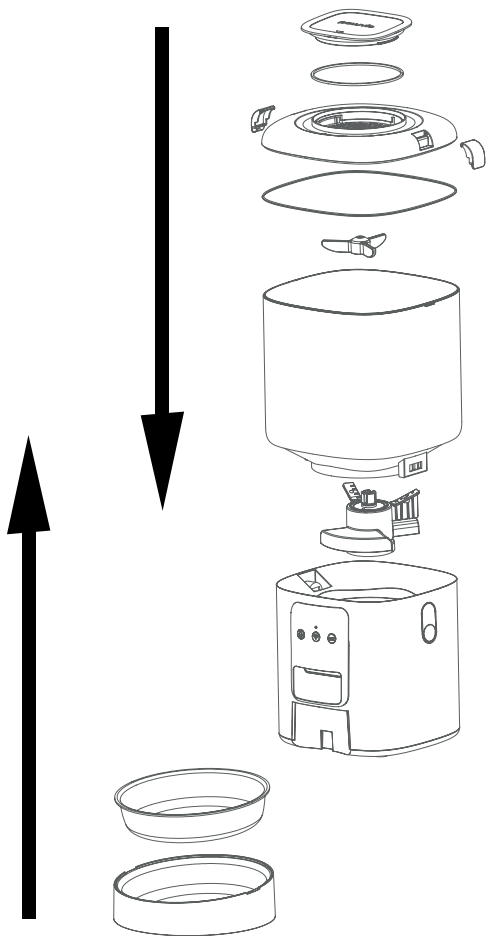
User manual | Instrukcja obsługi | Bedienungsanleitung | Manuale d'uso |  
Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario | Handleiding | Návod k obsluze |  
Manual utilizare | Bruksanvisning | Manual de instruções | Οδηγίες χρήσης

**A**

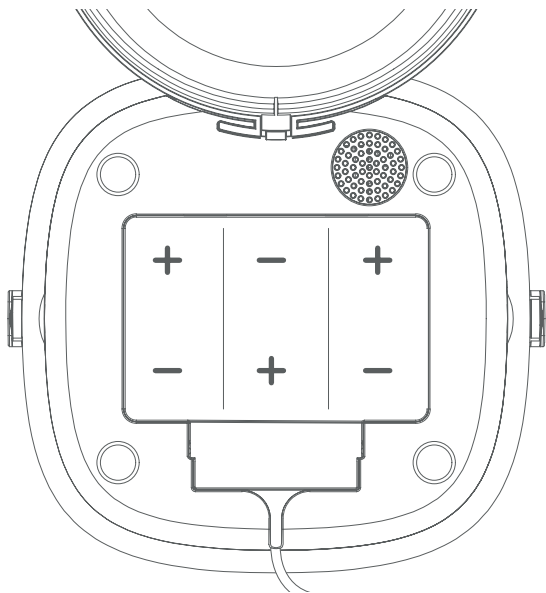
**B**



C



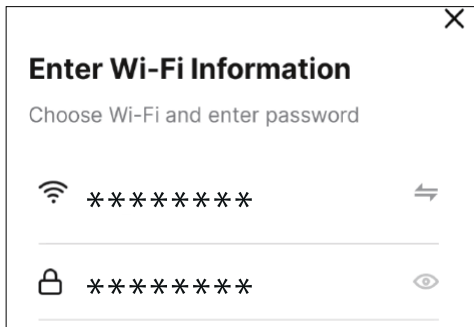
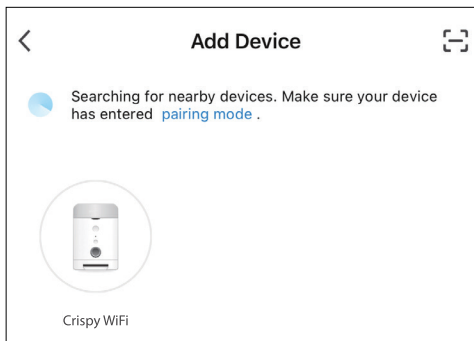
1



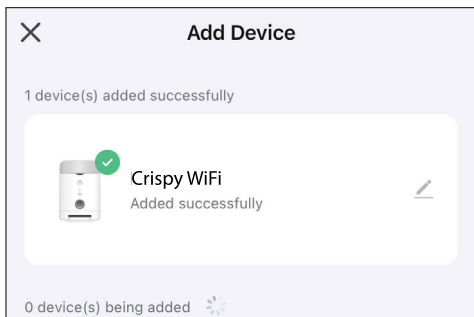
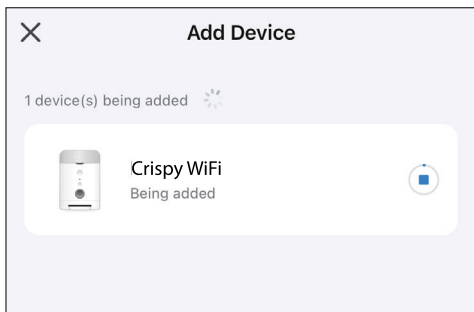
2



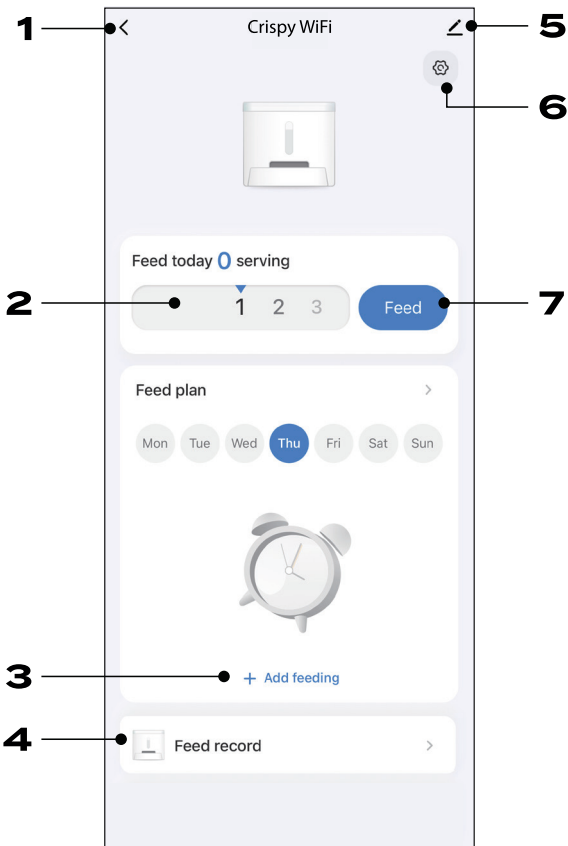
3



4



5



6

Cancel      Add feed plan      Save

08	15		
09	16		
<b>10</b>	<b>17</b>	<b>AM</b>	<b>1</b>
11	18	PM	
12	19		

Mon   Tue   Wed   **Thu**   Fri   Sat   Sun   **2**

Set feed **1** serving

1   2   3   4   **3**

The image shows a mobile application interface for adding a feed plan. At the top, there are three buttons: 'Cancel', 'Add feed plan', and 'Save'. Below these is a time selection interface. It consists of a grid of numbers from 08 to 19. The time '10:17 AM' is selected and highlighted in bold. A callout line labeled '1' points to the 'AM' indicator. Below the time grid is a row of day buttons: 'Mon', 'Tue', 'Wed', 'Thu', 'Fri', 'Sat', and 'Sun'. The 'Thu' button is highlighted in blue, and a callout line labeled '2' points to the 'Sun' button. At the bottom, there is a section titled 'Set feed 1 serving'. Below this title is a horizontal slider with a blue triangle pointing to the number '1'. The slider has numbers 1, 2, 3, and 4. A callout line labeled '3' points to the slider's handle.

**Dear customer!**

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us: [support@peluvio.com](mailto:support@peluvio.com)

**Manufacturer:**

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

## IMPORTANT INFORMATION

1. This device may be used by children aged 8 and above, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons lacking experience and knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the device and understand the associated risks.
2. Children must be supervised to ensure they do not play with the device or near it.
3. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.
4. The product must be powered only by the SELV power adapter supplied with the unit. Do not use any other accessories or parts not included in the set.
5. Never immerse the main unit in water – this may cause electric shock or damage to electronic components.
6. Do not place any objects on the device – it operates automatically. Keep the area around

the dispenser clean. Keep plastic packaging out of reach of children and pets – it may pose a suffocation hazard.

- 7.** The device is intended for cats and small dogs only.
- 8.** It is not suitable for young or very small animals that cannot reach the bowl or have limited mobility.
- 9.** Regularly check the operation of the device (both inside and outside) to ensure it dispenses food correctly.
- 10.** The dispenser is designed for dry food only.
- 11.** Place the device on a stable, flat surface.
- 12.** Replace the batteries with new ones before a long absence.
- 13.** Do not insert any foreign objects into the device.
- 14.** Use only accessories recommended by the manufacturer.
- 15.** Do not unplug the power cord by pulling on the cable.
- 16.** Do not use the device if the cord or plug is damaged.
- 17.** Disconnect the power supply when the device is not in use, before replacing parts, or before cleaning.
- 18.** Do not use the device for purposes other than intended.

19. Never immerse the power cord in water.
20. Do not place the device near bathtubs or sinks.
21. If the plug becomes wet – switch off power at the socket before unplugging; do not touch the plug with your hand.
22. Do not operate the device if the power cord is wet.
23. Ensure that the power cord is positioned away from walkways to reduce the risk of tripping.
24. The feeder and batteries should be placed against a wall, in a dry room, away from sunlight, high temperatures, and moisture. Do not place it at a height – a fall may cause damage.
25. Make sure the food tray and its surroundings are free from obstructions that could interfere with the device's operation or cause damage.

**Note:** Do not allow pets to chew or swallow any parts of the device.

### **BATTERY WARNINGS**

1. Use only LR20 (D) 1.5V batteries in this product.
2. Rechargeable batteries must not be used.
3. Disposable batteries must not be recharged.
4. Do not mix different types of batteries, or new and used batteries. Do not use modified or damaged batteries.
5. Insert or replace the batteries according to the polarity (+ and -) markings inside the battery compartment (see Fig. 1).
6. Remove exhausted batteries from the device. Non-rechargeable batteries must be disposed of properly.
7. If the device will not be used for a long period, remove all batteries.
8. Do not short-circuit the power terminals. Batteries and terminals may be shorted by metal objects.

- 9. WARNING:** Keep the device out of reach of children. Swallowing a battery can cause chemical burns, soft tissue perforation, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek immediate medical attention.
- In case of leakage from LR20 (D) batteries, avoid direct contact with the skin, use protective gloves, carefully remove the battery, and clean the surface with a dry cloth. If the device does not function properly, contact customer service.
- Batteries should be replaced only under adult supervision.
- When disposing of the product, remove the batteries and dispose of them properly.

## PARTS LIST (FIG. A)

- |                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. Protective cover   | 8. Food outlet          |
| 2. Food container lid | 9. Bowl                 |
| 3. Lid lock           | 10. Speaker             |
| 4. Food container     | 11. Battery compartment |
| 5. Main body          | 12. Power cable         |
| 6. Container lock     | 13. Rotor               |
| 7. Control panel      | 14. Paddle              |

## CONTROL PANEL (FIG. B)

- |                    |                            |
|--------------------|----------------------------|
| 1. Indicator light | 3. Voice message recording |
| 2. Wi-Fi button    | 4. SET button              |

## ASSEMBLY (FIG. C)

Follow the assembly directions shown in the illustration.

- Place the rotor (13, Fig. A) inside the opening in the main body.
- Insert the food container into the main body so that it aligns with the mount and rotor. You will hear a click when it is properly secured.
- Attach the paddle (14, Fig. A) centrally to the bottom of the container, aligning it with the rotor.
- Place the container lid on top of the food container and lock it using the lid lock.
- Place the protective cover over the top – it protects the upper part of the device and the moisture absorber. Make sure the indicator is in the locked position.
- Position the bowl directly under the food outlet, aligning the base with the designated opening.
- If you are using batteries – open the battery compartment, insert 3 LR20 (D) batteries, and close the cover.

If you are using the power adapter – connect the power cable to the socket at the back of the device, then plug it into a power source.

**Note:** When operating on battery power, the **Wi-Fi function is unavailable**.

## OPERATION

### 1. Before use:

Unpack the device and remove all protective films. Wipe it with a damp cloth, then dry thoroughly.

Connect the power supply or insert 3 x LR20 (D) batteries into the device.

Place the device on a stable, flat surface.

When powered on, the indicator light will illuminate and the device will emit a sound signal.

- **Flashing blue light** – ready to connect with the app.
- **Solid blue light** – the device is paired with the app.

Before pairing with a new phone, disconnect it from the previous account in the app or by pressing the button on the control panel (2, Fig. B).

### 2. Configuration

**Step 1:** Download the **“Peluvio Smart”** app (Fig. 2).

**Note:** The app supports 2.4G Wi-Fi only.

**Step 2:** Turn on Bluetooth on your phone.

**Step 3:** Open the app, press “+” in the upper right corner – the feeder will be detected.

Click on the detected device, enter your Wi-Fi password, and press **“Next”** (Fig. 3).

The device will confirm successful pairing with a sound signal.

**Step 4:** Complete the device setup process (Fig. 4).

**Step 5:** Go to the main operation screen in the **“Peluvio Smart”** app and select the device you want to configure (Fig. 5).

The device allows real-time control and scheduling of feeding times.

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| 1. Exit                                   | 4. Feeding log        |
| 2. Portion size setting (max. 10)         | 5. Device information |
| 3. Add feeding schedule (max. 10 entries) | 6. Device settings    |
|   | 7. Manual feeding     |

**Step 6:** Click **“Add Feeding”** (3, Fig. 5) to access the schedule settings (Fig. 6).

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. Set the feeding time. | 3. Set the portion size. |
| 2. Set the feeding days. |                          |

When the feeding is saved, the entry will be added to the schedule.

## OTHER OPERATIONS

### 1. Manual Feeding

Press and hold the **“SET”** button for 3 seconds to start manual feeding. One portion of food will be dispensed.

### 2. Wi-Fi Reset

Press and hold the **“Wi-Fi”** button for 3 seconds. The indicator light will start flashing rapidly, indicating that the feeder has entered Wi-Fi reconfiguration mode.

### 3. Voice Message Recording

Press and hold the recording button for at least 2 seconds. After hearing a sound signal, recording will begin. The maximum recording time is **approximately 10 seconds**. The recorded message will be played through the speaker during feeding.

## CLEANING AND MAINTENANCE

**Note!** Before cleaning, **disconnect the power cable and remove the batteries.**

1. Cleaning the Food Container:
  - Release the side latches on the main body and remove the container.
  - Remove the lid.
  - Take out the paddle and rotor from the device.
  - Wash all parts (except the main body) with clean water – do not use harsh cleaning agents.
  - Dry all parts thoroughly before reassembly.
2. Cleaning the Bowl:
  - Wash and dry with a soft cloth.
3. Cleaning the Main Body:
  - Wipe the device with a damp cloth – **do not immerse it in water!**
4. Replacing the Moisture Absorber:
  - Open the top lid and replace the moisture absorber – it is recommended to replace it once a month.
5. Replacing the Batteries:
  - Open the battery compartment cover.
  - Insert 3 LR20 (D) batteries.
6. Refilling the Food:
  - Open the container lid.
  - Refill with fresh food after thoroughly cleaning the container.

## ALERTS

- **Flashing red light:** Error notification – **check the app for details** (e.g., no food, motor error).
- **Solid red light:** Battery power mode – the light will stay on for one minute, then turn off as the device enters standby mode.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- **Power supply:** DC 5V/1A (USB) or 3 x LR20 (D) batteries
- **Power consumption:** 5W

Images are for illustrative purposes only, the actual product appearance may vary.

**Sehr geehrter Kunde!**

Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem gekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung: [support@peluvio.com](mailto:support@peluvio.com)

**Hersteller:**

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

## WICHTIGE INFORMATIONEN

- 1.** Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- 2.** Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen oder in seiner Nähe spielen.
- 3.** Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- 4.** Das Produkt darf nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen SELV-Netzadapter betrieben werden. Verwenden Sie keine anderen Zubehörteile oder Komponenten, die nicht im Set enthalten sind.

- 5.** Tauchen Sie das Gehäuse niemals in Wasser – Stromschlaggefahr und Beschädigung der elektronischen Komponenten!
- 6.** Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät – es arbeitet automatisch. Halten Sie den Bereich um den Futterspender sauber. Halten Sie Kunststoffverpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren – Erstickungsgefahr!
- 7.** Das Gerät ist ausschließlich für Katzen und kleine Hunde bestimmt.
- 8.** Nicht geeignet für junge oder sehr kleine Tiere, die den Napf nicht erreichen können oder in ihrer Bewegung eingeschränkt sind.
- 9.** Überprüfen Sie regelmäßig die Funktion des Geräts (innen und außen), um sicherzustellen, dass das Futter ordnungsgemäß ausgegeben wird.
- 10.** Der Spender ist nur für Trockenfutter geeignet.
- 11.** Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche.
- 12.** Ersetzen Sie die Batterien durch neue, wenn Sie längere Zeit abwesend sind.
- 13.** Führen Sie keine Fremdkörper in das Gerät ein.
- 14.** Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zubehörteile.

- 15.** Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Kabel heraus.
- 16.** Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
- 17.** Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht verwendet wird, vor dem Austausch von Teilen und vor der Reinigung.
- 18.** Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- 19.** Tauchen Sie das Netzkabel niemals in Wasser.
- 20.** Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen oder Spülbecken auf.
- 21.** Wenn der Stecker feucht geworden ist, schalten Sie die Stromzufuhr an der Steckdose ab – ziehen Sie den Stecker nicht mit der Hand heraus.
- 22.** Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn das Netzkabel nass ist.
- 23.** Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht durch Laufwege verläuft – so verringern Sie die Stolpergefahr.
- 24.** Der Futterspender und die Batterien sollten an einer Wand, in einem trockenen Raum, fern von Sonnenlicht, hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aufgestellt werden. Stellen Sie das Gerät nicht in großer Höhe auf – ein Sturz kann Schäden verursachen.

## 25. Achten Sie darauf, dass die Futterschale und ihr Umfeld frei von Hindernissen sind, die den Betrieb des Geräts stören oder es beschädigen könnten.

**Hinweis:** Lassen Sie Haustiere keine Teile des Geräts kauen oder verschlucken.

### BATTERIEHINWEISE

1. Verwenden Sie in diesem Produkt nur LR20 (D) 1,5V-Batterien.
2. Akkus dürfen nicht verwendet werden.
3. Einweg-Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
4. Verwenden Sie nicht verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien gleichzeitig. Verwenden Sie keine veränderten oder beschädigten Batterien.
5. Setzen Sie die Batterien gemäß der Polarität (+ und -) und den Markierungen im Batteriefach ein (Abb. 1).
6. Entfernen Sie entladene Batterien aus dem Gerät. Nicht wiederaufladbare Batterien müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.
7. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie alle Batterien.
8. Die Stromkontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien und Kontakte können durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden.
9. **WARNUNG:** Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Das Verschlucken einer Batterie kann zu chemischen Verbrennungen, Gewebeporationen und zum Tod führen. Schwere Verletzungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.
10. Im Falle eines Auslaufens der LR20 (D)-Batterien vermeiden Sie den direkten Hautkontakt, tragen Sie Schutzhandschuhe, entfernen Sie die Batterie vorsichtig und reinigen Sie die Oberfläche mit einem trockenen Tuch. Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich an den Kundendienst.
11. Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen ausgetauscht werden.
12. Entfernen Sie beim Entsorgen des Produkts die Batterien und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.

### TEILELISTE (ABB. A)

- |                         |                  |
|-------------------------|------------------|
| 1. Schutzdeckel         | 8. Futterauslass |
| 2. Behälterdeckel       | 9. Napf          |
| 3. Deckelverriegelung   | 10. Lautsprecher |
| 4. Futterbehälter       | 11. Batteriefach |
| 5. Gehäuse              | 12. Netzkabel    |
| 6. Behälterverriegelung | 13. Rotor        |
| 7. Bedienfeld           | 14. Schaufelrad  |

## BEDIENFELD (ABB. B)

1. LED-Anzeige
2. Wi-Fi-Taste
3. Taste zur Aufnahme der Sprachmitteilung
4. „SET“-Taste

## MONTAGE (ABB. C)

Befolgen Sie die Montagerichtung gemäß der Abbildung.

1. Setzen Sie den Rotor (13, Abb. A) in das Gehäuse ein, in die dafür vorgesehene Öffnung des Dosierbereichs.
2. Schieben Sie den Futterbehälter in das Gehäuse, bis er korrekt in die Halterung und den Rotor einrastet – ein Klick bestätigt die richtige Position.
3. Befestigen Sie das Schaufelrad (14, Abb. A) mittig an der Unterseite des Behälters und verbinden Sie es mit dem Rotor.
4. Setzen Sie den Behälterdeckel auf und sichern Sie ihn mit der Deckelverriegelung.
5. Setzen Sie den Schutzdeckel auf das gesamte Gerät – dieser schützt die obere Einheit und den Feuchtigkeitsabsorber. Achten Sie darauf, dass die Markierung auf die geschlossene Position zeigt.
6. Stellen Sie den Napf direkt unter den Futterauslass und positionieren Sie ihn in der vorgesehenen Aussparung.
7. Wenn Sie Batterien verwenden – öffnen Sie das Batteriefach, legen Sie 3 Batterien vom Typ LR20 (D) ein und schließen Sie den Deckel.

Wenn Sie das Netzteil verwenden – verbinden Sie das Netzkabel mit der Buchse auf der Rückseite des Geräts und anschließend mit der Stromquelle.

**Achtung!** Im Batteriebetrieb ist die **Wi-Fi-Funktion nicht verfügbar**.

## BEDIENUNG

### 1. Vor der Verwendung:

Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie alle Schutzfolien. Wischen Sie es mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es gründlich.

Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an oder legen Sie 3 Batterien vom Typ LR20 (D) ein.

Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche.

Nach dem Einschalten leuchtet die Kontrollleuchte auf, und das Gerät gibt ein akustisches Signal.

- **Blaue LED blinkt:** bereit zur Verbindung mit der App.
- **Blaue LED leuchtet konstant:** Gerät ist mit der App gekoppelt.

Vor der Verbindung mit einem neuen Smartphone trennen Sie das Gerät über die App oder durch Drücken der Taste am Bedienfeld (2, Abb. B) vom bisherigen Konto.

### 2. Konfiguration

**Schritt 1:** Laden Sie die App „**Peluvio Smart**“ herunter (Abb. 2).

**Hinweis:** Die App unterstützt nur 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerke.

**Schritt 2:** Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone.

**Schritt 3:** Öffnen Sie die App, tippen Sie auf das Symbol „+“ oben rechts – der Futterautomat wird erkannt.

Tippen Sie auf das gefundene Gerät, geben Sie Ihr WLAN-Passwort ein und drücken Sie „Weiter“ (Abb. 3).

Das Gerät bestätigt die erfolgreiche Kopplung mit einem Tonsignal.

**Schritt 4:** Schließen Sie den Hinzufügeprozess des Geräts ab (Abb. 4).

**Schritt 5:** Gehen Sie im Hauptmenü der App „Peluvio Smart“ zum Bedienbildschirm und wählen Sie das Gerät aus, das Sie konfigurieren möchten (Abb. 5).

Das Gerät ermöglicht sowohl die Echtzeitsteuerung als auch die Programmierung eines Fütterungsplans.

- |  |                        |
|--|------------------------|
| 1. Beenden   | 4. Fütterungsprotokoll |
| 2. Einstellung der Portionsgröße (max. 10)             | 5. Geräteinformationen |
| 3. Hinzufügen eines Fütterungsplans (max. 10 Einträge) | 6. Gerät               |
|  | 7. Manuelle Fütterung  |

**Schritt 6:** Tippen Sie auf „Fütterung hinzufügen“ (3, Abb. 5), um zu den Planeinstellungen zu gelangen (Abb. 6).

- |                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Einstellung der Uhrzeit        | 3. Einstellung der Portionsgröße |
| 2. Einstellung der Fütterungstage |                                  |

Nach dem Speichern wird der Fütterungseintrag automatisch zum Zeitplan hinzugefügt.

## ANDERE FUNKTIONEN

### 1. Manuelle Fütterung

Halten Sie die Taste „SET“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die manuelle Fütterung zu starten. Eine Portion Futter wird ausgegeben.

### 2. Wi-Fi-Reset

Halten Sie die Taste „Wi-Fi“ 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED beginnt schnell zu blinken – das bedeutet, dass der Futterautomat in den Modus zur erneuten Wi-Fi-Konfiguration gewechselt ist.

### 3. Aufnahme einer Sprachmitteilung

Halten Sie die Aufnahmetaste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt. Nach dem Signalton beginnt die Aufnahme. Die maximale Aufnahmedauer beträgt **etwa 10 Sekunden**. Die Sprachmitteilung wird während der Fütterung über den Lautsprecher abgespielt.

## REINIGUNG UND WARTUNG

**Achtung!** Vor der Reinigung **Netzstecker ziehen und Batterien entfernen**.

### 1. Reinigung des Futterbehälters:

- Lösen Sie die seitlichen Verriegelungen am Gehäuse und nehmen Sie den Behälter heraus.

- Entfernen Sie den Deckel.
  - Entnehmen Sie das Schaufelrad und den Rotor aus dem Gerät.
  - Reinigen Sie alle Teile (außer dem Gehäuse) mit sauberem Wasser – verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
  - Trocknen Sie alle Teile gründlich, bevor Sie sie wieder montieren.
2. Reinigung des Napfes:
    - Mit einem weichen Tuch waschen und trocknen.
  3. Reinigung des Gehäuses:
    - Mit einem feuchten Tuch abwischen – **nicht in Wasser tauchen!**
  4. Austausch des Feuchtigkeitsabsorbers:
    - Öffnen Sie den oberen Deckel und ersetzen Sie den Feuchtigkeitsabsorber – empfohlen wird ein Austausch einmal pro Monat.
  5. Batteriewechsel:
    - Öffnen Sie den Deckel des Batteriefachs.
    - Setzen Sie 3 Batterien vom Typ LR20 (D) ein.
  6. Nachfüllen des Futters:
    - Öffnen Sie den Behälterdeckel.
    - Befüllen Sie den Behälter nach gründlicher Reinigung mit frischem Trockenfutter.

## WARN- UND STATUSANZEIGEN

- **Rotes Licht (blinkend):** Fehlermeldung – **prüfen Sie die App auf Details** (z. B. kein Futter, Motorfehler).
- **Rotes Licht (dauerhaft):** Batteriebetrieb – die LED leuchtet eine Minute lang, danach schaltet das Gerät in den Standby-Modus.

## TECHNISCHE DATEN

- **Stromversorgung:** DC 5V/1A (USB) oder 3 × LR20 (D) Batterien
- **Leistung:** 5 W

Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung, das tatsächliche Produkt kann vom dargestellten Aussehen abweichen.

---

PL

### Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **support@peluvio.com**

#### Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

## **WAŻNE INFORMACJE**

- 1.** Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- 2.** Należy pilnować dzieci, żeby nie bawiły się urządzeniem, ani nie bawiły się w jego pobliżu.
- 3.** Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- 4.** Produkt należy zasilac wyłącznie zasilaczem SELV dołączonym do zestawu. Nie używaj innych akcesoriów ani części spoza kompletu.
- 5.** Nigdy nie zanurzaj korpusu w wodzie – grozi to porażeniem prądem i uszkodzeniem komponentów elektronicznych.
- 6.** Nie stawiaj żadnych przedmiotów na urządzeniu – pracuje ono automatycznie. Utrzymuj czystość wokół dozownika. Opakowania foliowe trzymaj poza zasięgiem dzieci i zwierząt – mogą stanowić zagrożenie uduszenia.
- 7.** Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie dla kotów i małych psów.

- 8.** Nie nadaje się dla młodych, niewielkich zwierząt, które nie dosięgają do miski lub mają ograniczenia ruchowe.
- 9.** Regularnie kontroluj działanie urządzenia (zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz), aby upewnić się, że poprawnie dozuje karmę.
- 10.** Dozownik przystosowany jest wyłącznie do suchej karmy.
- 11.** Ustawiaj urządzenie na stabilnej, równej powierzchni.
- 12.** Przed dłuższą nieobecnością wymień baterie na nowe.
- 13.** Nie wkładaj do wnętrza urządzenia żadnych ciał obcych.
- 14.** Korzystaj wyłącznie z akcesoriów zalecanych przez producenta.
- 15.** Nie odłączaj wtyczki, ciągnąc za kabel.
- 16.** Nie używaj urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone.
- 17.** Odłącz zasilanie, gdy urządzenie nie jest używane, przed wymianą części oraz przed czyszczeniem.
- 18.** Nie używaj urządzenia w celach innych niż przewidziane.
- 19.** Nigdy nie zanurzaj przewodu zasilającego w wodzie.
- 20.** Nie ustawiaj urządzenia w pobliżu wanien lub zlewów.

21. W razie zawilgocenia wtyczki – odłącz zasilanie w gniazdku, nie wyciągaj wtyczki ręką.
22. Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli przewód zasilający jest mokry.
23. Zadbaj, aby przewód zasilający nie przebiegał w miejscach uczęszczanych – zmniejszysz ryzyko potknięcia.
24. Podajnik i baterie powinny znajdować się przy ścianie, w suchym pomieszczeniu, z dala od słońca, wysokich temperatur i wilgoci. Nie ustawiaj go na dużej wysokości – upadek może spowodować uszkodzenia.
25. Upewnij się, że tacka na karmę i jej otoczenie są wolne od przeszkód, które mogłyby zakłócić pracę urządzenia lub je uszkodzić.

**Uwaga:** Nie pozwól zwierzętom gryźć lub połykać części urządzenia.

## **OSTRZEŻENIA DLA BATERII**

1. W produkcie używaj tylko baterii typu LR20 (D) 1,5V.
2. Nie wolno używać akumulatorów.
3. Baterii jednorazowego użytku nie można ładować.
4. Nie należy wkładać różnych typów baterii lub nowych i używanych baterii jednocześnie. Nie należy używać modyfikowanych oraz uszkodzonych baterii.
5. Wymieniaj lub wkładaj baterie do komory zgodnie z biegunowością (+ oraz -) i oznaczeniami wewnątrz komory na baterie (rys. 1).
6. Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia. Wyczerpane baterie bez możliwości ładowania należy poddać odpowiedniej utylizacji.
7. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, wyjmij wszystkie baterie.
8. Zacisków zasilania nie należy zwierać. Bateria i zaciski mogą być zwarte przez metalowe przedmioty.
9. **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie należy przechowywać z dala od dzieci. Połknięcie baterii może prowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich oraz śmierci.

Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połknięcia. Natychmiast wezwij pomoc medyczną.

10. W przypadku wycieku baterii LR20 (D) należy unikać bezpośredniego kontaktu ze skórą, używać rękawic ochronnych i ostrożnie usunąć baterię oraz oczyścić powierzchnię suchą ściereczką. Jeżeli urządzenie nie działa poprawnie, skontaktuj się z serwisem.
11. Baterie powinny być wymieniane tylko pod nadzorem dorosłych.
12. W przypadku utylizacji produktu, usuń z niego baterię i poddaj je odpowiedniej utylizacji.

## LISTA CZĘŚCI (RYS. A)

- |                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| 1. Pokrywa ochronna  | 8. Wylot karmy       |
| 2. Pokrywa pojemnika | 9. Miska             |
| 3. Blokada pokrywy   | 10. Głośnik          |
| 4. Pojemnik na karmę | 11. Komora baterii   |
| 5. Korpus            | 12. Kabel zasilający |
| 6. Blokada pojemnika | 13. Wirnik           |
| 7. Panel sterowania  | 14. Śmigło           |

## PANEL STEROWANIA (RYS. B)

- |                   |                                    |
|-------------------|------------------------------------|
| 1. Dioda          | 3. Nagrywanie komunikatu głosowego |
| 2. Przycisk Wi-Fi | 4. Przycisk SET                    |

## MONTAŻ (RYS. C)

Postępuj zgodnie z kierunkami montażu wskazanymi na grafice.

1. Umieść wirnik (13, rys. A) w korpusie, wewnątrz otworu dozującego.
2. Wsuń pojemnik na karmę do wnętrza korpusu tak, aby dopasował się do mocowania oraz wirnika. Usłyszysz kliknięcie potwierdzające prawidłowe osadzenie.
3. Zamocuj śmigło (14, rys. A) centralnie na spodzie pojemnika dopasowując do wirnika.
4. Umieść pokrywę pojemnika na górnej części pojemnika. Zablokuj ją za pomocą blokady pokrywy.
5. Nałóż pokrywę ochronną na całość – zabezpiecza ona górną część urządzenia i pochłania wilgoć. Upewnij się, że wskaźnik znajduje się w pozycji zamkniętej.
6. Umieść miskę bezpośrednio pod wylotem karmy dopasowując podstawkę w wyznaczony otwór.
7. Jeśli korzystasz z baterii – otwórz komorę baterii, włóż 3 baterie typu LR20 (D) i zamknij pokrywę.

Jeśli korzystasz z zasilacza – podłącz kabel zasilający do gniazda z tyłu urządzenia, a następnie do źródła prądu.

**Uwaga!** W trybie zasilania bateryjnego funkcje **Wi-Fi jest niedostępna**.

## UŻYTKOWANIE

### 1. Przed użyciem:

Rozpakuj urządzenie i usuń wszystkie folie zabezpieczające. Przetrzyj je wilgotną ściereczką, a następnie dokładnie osusz.

Podłącz zasilanie lub włóż baterie 3 x LR20 (D) do urządzenia.

Urządzenie ustaw na stabilnej i równej powierzchni.

Po uruchomieniu zaświeci się dioda kontrolna, a urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy.

- **Migające niebieska dioda** – gotowość do połączenia z aplikacją.

- **Stała niebieska dioda** – urządzenie sparowane z aplikacją.

Przed sparowaniem z nowym telefonem – odłącz z poprzedniego konta z poziomu aplikacji lub przyciskiem na panelu sterowania (2, rys. B).

### 2. Konfiguracja

**Krok 1:** Pobierz aplikację „**Peluvio Smart**” (rys. 2).

**Uwaga!** Aplikacja obsługuje Wi-Fi 2.4G.

**Krok 2:** Włącz Bluetooth w telefonie.

**Krok 3:** Otwórz aplikację, naciśnij „+” w prawym górnym rogu – wykryje podajnik.

Kliknij na wykryte urządzenie, wprowadź hasło do sieci Wi-Fi i naciśnij „Dalej” (rys. 3).

Urządzenie potwierdzi poprawne sparowanie sygnałem dźwiękowym.

**Krok 4:** Zakończ proces dodawania urządzenia (rys. 4).

**Krok 5:** Przejdź do głównego ekranu operacyjnego w aplikacji „**Peluvio Smart**” i wybierz urządzenie, które chcesz ustawić (rys. 5).

Urządzenie umożliwia sterowanie w czasie rzeczywistym oraz zaplanowanie harmonogramu karmienia.

1. Wyjdz.

2. Ustawienie wielkości porcji, max. 10.

3. Dodaj harmonogram karmienia, max. 10 pozycji.

4. Rejestrator karmienia.

5. Informacje o urządzeniu.

6. Urządzenie.

7. Ręczne karmienie.

**Krok 6:** Kliknij „**Dodaj karmienie**” (3, rys. 5), by przejść do ustawień planu (rys. 6).

1. Ustawienie czasu.

2. Ustawienie dnia karmienia.

3. Ustawienie wielkości porcji karmy.

Gdy zapiszesz karmienie pozycja doda się do harmonogramu.

## INNE OPERACJE

### 1. Ręczne karmienie

Przytrzymaj przycisk „**SET**” przez 3 sekundy, aby uruchomić ręczne karmienie. Zostanie wydana jedna porcja karmy.

### 2. Reset Wi-Fi

Przytrzymaj przycisk „**Wi-Fi**” przez 3 sekundy. Dioda zacznie szybko migać, co oznacza, że podajnik przeszedł w tryb ponownej konfiguracji sieci Wi-Fi.

### 3. Nagrywanie komunikatu głosowego

Przytrzymaj przycisk nagrywania przez co najmniej 2 sekundy. Po usłyszeniu sygnału dźwiękowego rozpocznie się nagrywanie. Maksymalny czas nagrania wynosi **około 10 sekund**. Komunikat będzie odgrywany przez głośnik przy podawaniu karmy.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

**Uwaga!** Przed przystąpieniem do czyszczenia **odłącz przewody zasilające i wyjmij baterie**.

1. Czyszczenie pojemnika na karmę:
  - Zwolnij boczne zatrzaski w korpusie i wyjmij pojemnik.
  - Zdejmij pokrywę.
  - Wyjmij śmigło i wirnik z urządzenia.
  - Wszystkie części (poza korpusem) umyj czystą wodą – nie stosuj ostrych środków czyszczących.
  - Dokładnie wysusz wszystkie elementy przed ponownym montażem.
2. Czyszczenie miski:
  - Umyj i osusz miękką ściereczką.
3. Czyszczenie korpusu:
  - Przetrzyj urządzenie wilgotną ściereczką – **nie zanurzaj w wodzie!**
4. Wymiana pochłaniacza wilgoci:
  - Otwórz górną pokrywę i wymień pochłaniacz – zaleca się wymianę raz w miesiącu.
5. Wymiana baterii:
  - Otwórz pokrywę komory baterii.
  - Włóż 3 baterie typu LR20 (D).
6. Ponowne napełnienie karmą:
  - Otwórz pokrywę pojemnika.
  - Wymień zawartość na świeżą po dokładnym czyszczeniu pojemnika.

## ALERTY

- **Czerwone światło – migające:** Powiadomienie o błędzie **zweryfikuj w aplikacji:** brak karmy, błąd silnika.
- **Czerwone światło – stałe:** Tryb zasilania bateryjnego - światło świeci przez jedną minutę, po czym gaśnie i urządzenie przechodzi w tryb czuwania.

## PARAMETRY TECHNICZNE

- **Zasilanie:** DC 5V/1A (USB) lub 3 baterie typu LR20 (D)
- **Moc:** 5W

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

**Gentile Cliente!**

Se avete commenti o domande sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci:  
[support@peluvio.com](mailto:support@peluvio.com)

**Produttore:**

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

## INFORMAZIONI IMPORTANTI

1. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenze, a condizione che siano sorvegliate o che abbiano ricevuto istruzioni riguardanti l'uso sicuro del dispositivo e comprendano i rischi connessi.
2. Sorvegliare i bambini affinché non giochino con il dispositivo né nelle sue vicinanze.
3. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.
4. Il prodotto deve essere alimentato solo con l'alimentatore SELV incluso nel set. Non utilizzare altri accessori o parti non fornite con il dispositivo.
5. Non immergere mai il corpo dell'apparecchio in acqua – c'è rischio di scosse elettriche e di danni ai componenti elettronici.
6. Non posizionare oggetti sull'apparecchio – funziona automaticamente. Mantieni pulita l'area intorno al distributore. Tieni le confezioni

di plastica fuori dalla portata di bambini e animali, poiché potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

- 7.** L'apparecchio è destinato solo a gatti e cani di piccola taglia.
- 8.** Non è adatto ad animali giovani o di piccola taglia che non raggiungono la ciotola o hanno limitazioni nei movimenti.
- 9.** Controlla regolarmente il funzionamento dell'apparecchio (interno ed esterno) per assicurarti che distribuisca correttamente il cibo.
- 10.** Il distributore è progettato esclusivamente per cibo secco.
- 11.** Posiziona l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- 12.** Sostituisci le batterie con nuove prima di un periodo prolungato di assenza.
- 13.** Non introdurre corpi estranei all'interno dell'apparecchio.
- 14.** Utilizza solo accessori raccomandati dal produttore.
- 15.** Non scollegare la spina tirando il cavo.
- 16.** Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati.
- 17.** Scollega l'alimentazione quando l'apparecchio non è in uso, prima della sostituzione di parti o prima della pulizia.

- 18.** Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli previsti.
- 19.** Non immergere mai il cavo di alimentazione in acqua.
- 20.** Non posizionare l'apparecchio vicino a vasche da bagno o lavandini.
- 21.** In caso di presa bagnata, disattiva l'alimentazione alla presa di corrente – non toccare la spina con le mani.
- 22.** Non accendere l'apparecchio se il cavo di alimentazione è bagnato.
- 23.** Assicurati che il cavo non attraversi aree di passaggio per ridurre il rischio di inciampo.
- 24.** Il distributore e le batterie devono essere collocati vicino a una parete, in un ambiente asciutto, lontano dal sole, da alte temperature e dall'umidità. Non posizionarlo in alto – una caduta potrebbe causare danni.
- 25.** Assicurati che la ciotola e l'area circostante siano libere da ostacoli che potrebbero interferire con il funzionamento o danneggiare il dispositivo.

**Attenzione :** Non permettere agli animali di mordere o ingerire parti del dispositivo.

#### **AVVERTENZE RELATIVE ALLE BATTERIE**

- 1.** Utilizzare solo batterie di tipo LR20 (D) 1,5V.
- 2.** Non utilizzare batterie ricaricabili.
- 3.** Le batterie monouso non devono essere ricaricate.
- 4.** Non inserire batterie di tipi diversi, né batterie nuove e usate contemporaneamente. Non utilizzare batterie modificate o danneggiate.

5. Inserire o sostituire le batterie rispettando la polarità (+ e -) indicata all'interno del vano batterie (vedi fig. 1).
6. Le batterie esaurite devono essere rimosse dal dispositivo. Le batterie non ricaricabili devono essere smaltite correttamente.
7. Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo, rimuovere tutte le batterie.
8. Non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Le batterie e i terminali possono entrare in contatto tramite oggetti metallici.
9. **AVVERTENZA:** Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini. L'ingestione di una batteria può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli o morte. Gravi ustioni possono verificarsi entro due ore dall'ingestione. Consultare immediatamente un medico.
10. In caso di perdita di liquido da una batteria LR20 (D), evitare il contatto diretto con la pelle, usare guanti protettivi, rimuovere con cautela la batteria e pulire la superficie con un panno asciutto. Se l'apparecchio non funziona correttamente, contattare l'assistenza tecnica.
11. Le batterie devono essere sostituite solo sotto la supervisione di un adulto.
12. In caso di smaltimento del prodotto, rimuovere le batterie e smaltirle in modo appropriato.

### ELENCO DELLE PARTI (FIG. A)

- |                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| 1. Coperchio protettivo      | 8. Uscita del cibo        |
| 2. Coperchio del contenitore | 9. Ciotola                |
| 3. Blocco del coperchio      | 10. Altoparlante          |
| 4. Contenitore per il cibo   | 11. Vano batterie         |
| 5. Corpo principale          | 12. Cavo di alimentazione |
| 6. Blocco del contenitore    | 13. Rotore                |
| 7. Pannello di controllo     | 14. Elica                 |

### PANNELLO DI CONTROLLO (FIG. B)

- |                        |                                   |
|------------------------|-----------------------------------|
| 1. Spia luminosa (LED) | 3. Registrazione messaggio vocale |
| 2. Pulsante Wi-Fi      | 4. Pulsante SET                   |

### MONTAGGIO (FIG. C)

Segui le istruzioni di montaggio indicate nelle illustrazioni.

1. Inserisci il rotore (13, Fig. A) nel corpo principale, all'interno dell'apertura di erogazione.
2. Inserisci il contenitore per il cibo nel corpo principale in modo che si adatti correttamente all'alloggiamento e al rotore. Sentirai un "clic" che conferma il corretto posizionamento.
3. Fissa l'elica (14, Fig. A) al centro della parte inferiore del contenitore, allineandola con il rotore.

4. Posiziona il coperchio del contenitore sulla parte superiore e bloccalo con il fermo del coperchio.
5. Applica il coperchio protettivo sopra l'unità: protegge la parte superiore del dispositivo e l'assorbitore di umidità. Assicurati che l'indicatore sia nella posizione di chiusura.
6. Posiziona la ciotola direttamente sotto l'uscita del cibo, inserendo la base nell'apposita fessura.
7. Se utilizzi batterie, apri il vano, inserisci 3 batterie LR20 (D) e chiudi il coperchio. Se utilizzi l'alimentatore, collega il cavo di alimentazione alla presa sul retro del dispositivo e poi alla fonte di corrente.

**Attenzione!** In modalità a batteria, la funzione **Wi-Fi non è disponibile**.

## UTILIZZO

### 1. Prima dell'uso:

Disimballa il dispositivo e rimuovi tutte le pellicole protettive.

Puliscilo con un panno umido e asciugalo accuratamente.

Collega l'alimentazione o inserisci 3 batterie LR20 (D) nel dispositivo.

Posiziona l'unità su una superficie stabile e piana.

All'accensione, la spia luminosa si accenderà e il dispositivo emetterà un segnale acustico.

- **Spia blu lampeggiante** – pronto per la connessione con l'applicazione.
- **Spia blu fissa** – dispositivo connesso all'app.

Prima di associare il dispositivo a un nuovo telefono, disconnettilo dal precedente account tramite l'applicazione o con il pulsante sul pannello di controllo (2, Fig. B).

### 2. Configurazione

**Passo 1:** Scarica l'app "**Peluvio Smart**" (Fig. 2).

**Nota:** L'app supporta solo Wi-Fi 2.4G.

**Passo 2:** Attiva il Bluetooth sul telefono.

**Passo 3:** Apri l'applicazione, tocca il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra – verrà rilevato il distributore. Seleziona il dispositivo rilevato, inserisci la password della rete Wi-Fi e tocca "**Avanti**" (Fig. 3).

Il dispositivo confermerà l'associazione corretta con un segnale acustico.

**Passo 4:** Completa la procedura di aggiunta del dispositivo (Fig. 4).

**Passo 5:** Accedi alla schermata principale dell'app "**Peluvio Smart**" e seleziona il dispositivo da configurare (Fig. 5).

L'app permette il controllo in tempo reale e la programmazione degli orari di alimentazione.

1. Esci.
2. Imposta la dimensione della porzione (max. 10).
3. Aggiungi un programma di alimentazione (max. 10 impostazioni).
4. Registro delle alimentazioni.
5. Informazioni sul dispositivo.
6. Impostazioni del dispositivo.
7. Alimentazione manuale.

**Passo 6:** Tocca **“Aggiungi alimentazione”** (3, Fig. 5) per accedere alle impostazioni del piano (Fig. 6).

1. Imposta l'ora.
  2. Imposta il giorno dell'alimentazione.
  3. Imposta la quantità della porzione di cibo.
- Dopo aver salvato, la programmazione verrà aggiunta all'elenco orari.

## ALTRE OPERAZIONI

### 1. Alimentazione manuale

Tieni premuto il pulsante **“SET”** per 3 secondi per avviare l'alimentazione manuale. Verrà erogata una porzione di cibo.

### 2. Ripristino del Wi-Fi

Tieni premuto il pulsante **“Wi-Fi”** per 3 secondi. La spia inizierà a lampeggiare rapidamente, indicando che il distributore è entrato in modalità di riconfigurazione della rete Wi-Fi.

### 3. Registrazione del messaggio vocale

Tieni premuto il pulsante di registrazione per almeno 2 secondi. Dopo aver udito un segnale acustico, inizierà la registrazione. La durata massima del messaggio è di **circa 10 secondi**. Il messaggio verrà riprodotto tramite l'altoparlante durante l'erogazione del cibo.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

**Attenzione!** Prima di procedere alla pulizia, **scollega il cavo di alimentazione e rimuovi le batterie**.

1. Pulizia del contenitore del cibo:
  - Sblocca i ganci laterali sul corpo principale e rimuovi il contenitore.
  - Rimuovi il coperchio.
  - Estrai l'elica e il rotore dal dispositivo.
  - Lava tutte le parti (ad eccezione del corpo principale) con acqua pulita – non utilizzare detergenti aggressivi.
  - Asciuga accuratamente tutti i componenti prima di rimontarli.
2. Pulizia della ciotola:
  - Lava e asciuga con un panno morbido.
3. Pulizia del corpo principale:
  - Pulisci il dispositivo con un panno umido – **non immergerlo mai in acqua!**
4. Sostituzione dell'assorbitore di umidità:
  - Apri il coperchio superiore e sostituisci l'assorbitore. Si consiglia di cambiarlo una volta al mese.
5. Sostituzione delle batterie:
  - Apri il coperchio del vano batterie.
  - Inserisci 3 batterie tipo LR20 (D).
6. Ricarica del contenitore del cibo:
  - Apri il coperchio del contenitore.
  - Dopo un'accurata pulizia, riempi con nuovo cibo secco.

## AVVISI

- **Luce rossa lampeggiante:** Notifica di errore – **controlla l'applicazione** per ulteriori dettagli (mancanza di cibo o errore del motore).
- **Luce rossa fissa:** Modalità di alimentazione a batterie – la luce rimane accesa per un minuto, poi si spegne e il dispositivo passa in modalità standby.

## SPECIFICHE TECNICHE

- **Alimentazione:** DC 5V/1A (USB) oppure 3 batterie tipo LR20 (D)
- **Potenza:** 5W

Le immagini hanno solo valore illustrativo, l'aspetto reale del prodotto può differire da quello mostrato nelle foto.

## FR

---

### **Cher client !**

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **support@peluvio.com**

### **Producteur :**

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

## INFORMATIONS IMPORTANTES

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques associés.
2. Surveillez les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil ni à proximité de celui-ci.

- 3.** Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- 4.** Le produit doit être alimenté uniquement avec l'adaptateur SELV fourni. N'utilisez aucun accessoire ni pièce non inclus dans l'emballage d'origine.
- 5.** Ne jamais immerger le boîtier dans l'eau – cela pourrait entraîner un risque d'électrocution et endommager les composants électroniques.
- 6.** Ne placez aucun objet sur l'appareil – il fonctionne automatiquement. Maintenez la zone autour du distributeur propre. Gardez les sachets plastiques hors de portée des enfants et des animaux – risque d'étouffement.
- 7.** Cet appareil est destiné uniquement aux chats et aux petits chiens.
- 8.** Il ne convient pas aux jeunes animaux ou aux animaux trop petits pour atteindre le bol, ni à ceux ayant des limitations de mouvement.
- 9.** Contrôlez régulièrement le bon fonctionnement de l'appareil (à l'intérieur et à l'extérieur) pour vous assurer qu'il distribue la nourriture correctement.
- 10.** Le distributeur est conçu uniquement pour la nourriture sèche.
- 11.** Placez l'appareil sur une surface stable et plane.

- 12.** En cas d'absence prolongée, remplacez les piles par des neuves.
- 13.** Ne placez aucun corps étranger à l'intérieur de l'appareil.
- 14.** Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- 15.** Ne débranchez pas la fiche en tirant sur le câble.
- 16.** N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé(e).
- 17.** Débranchez l'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant de remplacer des pièces ou avant le nettoyage.
- 18.** N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- 19.** Ne plongez jamais le cordon d'alimentation dans l'eau.
- 20.** Ne placez pas l'appareil près d'une baignoire, d'un évier ou d'une source d'eau.
- 21.** En cas d'humidité sur la fiche, coupez l'alimentation au disjoncteur – ne retirez pas la fiche à la main.
- 22.** Ne mettez pas l'appareil en marche si le câble d'alimentation est mouillé.
- 23.** Veillez à ce que le câble d'alimentation ne traverse pas les zones de passage, afin de réduire le risque de trébuchement.

24. Le distributeur et les piles doivent être placés contre un mur, dans un endroit sec, à l'abri du soleil, de la chaleur et de l'humidité. Ne le placez pas en hauteur – une chute pourrait endommager l'appareil.
25. Assurez-vous que le bol et son environnement immédiat soient libres de tout obstacle pouvant perturber ou endommager le fonctionnement de l'appareil.

**Remarque :** Ne laissez pas les animaux mordre ou avaler des parties de l'appareil.

#### **AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES PILES**

1. Utilisez uniquement des piles de type LR20 (D) 1,5 V dans ce produit.
2. N'utilisez pas d'accumulateurs rechargeables.
3. Les piles jetables ne doivent pas être rechargées.
4. Ne mélangez pas différents types de piles, ni des piles neuves et usagées. N'utilisez pas de piles modifiées ou endommagées.
5. Insérez ou remplacez les piles en respectant la polarité (+ et -) indiquée à l'intérieur du compartiment (voir fig. 1).
6. Retirez les piles déchargées de l'appareil. Celles-ci doivent être éliminées correctement conformément à la réglementation locale.
7. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez toutes les piles.
8. Ne court-circuitiez pas les bornes d'alimentation. Les piles et bornes peuvent être court-circuitées par des objets métalliques.
9. **AVERTISSEMENT :** Conservez l'appareil hors de portée des enfants. L'ingestion d'une pile peut provoquer des brûlures chimiques, des perforations des tissus mous et peut être mortelle. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.
10. En cas de fuite d'une pile LR20 (D), évitez tout contact direct avec la peau, utilisez des gants de protection, retirez soigneusement la pile et nettoyez la surface avec un chiffon sec. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, contactez le service après-vente.
11. Les piles doivent être remplacées uniquement sous la surveillance d'un adulte.
12. Avant de jeter le produit, retirez les piles et éliminez-les de manière appropriée.

## LISTE DES PIÈCES (FIG. A)

- |                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| 1. Couvercle de protection | 8. Sortie de nourriture  |
| 2. Couvercle du réservoir  | 9. Gamelle               |
| 3. Bloque-couvercle        | 10. Haut-parleur         |
| 4. Réservoir à nourriture  | 11. Compartiment à piles |
| 5. Corps principal         | 12. Câble d'alimentation |
| 6. Bloque-réservoir        | 13. Turbine              |
| 7. Panneau de commande     | 14. Hélice               |

## PANNEAU DE COMMANDE (FIG. B)

- |                    |                                    |
|--------------------|------------------------------------|
| 1. Témoin lumineux | 3. Enregistrement du message vocal |
| 2. Bouton Wi-Fi    | 4. Bouton SET                      |

## MONTAGE (FIG. C)

Suivez les instructions de montage indiquées sur l'illustration.

1. Placez la turbine (13, fig. A) à l'intérieur de l'ouverture de distribution du corps principal.
2. Insérez le réservoir à nourriture dans le corps principal de façon à ce qu'il s'emboîte correctement avec le support et la turbine. Vous entendrez un clic confirmant le bon positionnement.
3. Fixez l'hélice (14, fig. A) au centre du bas du réservoir en l'ajustant sur la turbine.
4. Placez le couvercle du réservoir sur la partie supérieure et verrouillez-le à l'aide du bloque-couvercle.
5. Placez le couvercle de protection sur l'ensemble – il protège la partie supérieure de l'appareil et le déshydratant. Assurez-vous que l'indicateur se trouve en position fermée.
6. Placez la gamelle directement sous la sortie de nourriture en ajustant la base dans l'ouverture prévue.
7. Si vous utilisez des piles – ouvrez le compartiment à piles, insérez 3 piles de type LR20 (D) et refermez le couvercle.

Si vous utilisez l'adaptateur secteur – connectez le câble d'alimentation à la prise à l'arrière de l'appareil, puis à la source d'alimentation.

**Remarque :** En mode pile, la fonction Wi-Fi n'est pas disponible.

## UTILISATION

### 1. Avant utilisation :

Déballer l'appareil et retirez tous les films de protection. Essuyez-le avec un chiffon humide, puis séchez-le soigneusement.

Branchez l'alimentation ou insérez 3 piles LR20 (D) dans l'appareil.

Placez-le sur une surface stable et plane.

Après la mise en marche, le témoin lumineux s'allume et un signal sonore est émis.

- **Voyant bleu clignotant** – prêt à être connecté à l'application.

- **Voyant bleu fixe** – appareil jumelé avec l'application.

Avant de l'associer à un nouveau téléphone, déconnectez-le du compte précédent via l'application ou en appuyant sur le bouton du panneau de commande (2, fig. B).

## 2. Configuration

**Étape 1 :** Téléchargez l'application « **Peluvio Smart** » (fig. 2).

**Remarque :** L'application prend uniquement en charge le Wi-Fi 2.4G.

**Étape 2 :** Activez le Bluetooth sur votre téléphone.

**Étape 3 :** Ouvrez l'application, appuyez sur « + » dans le coin supérieur droit – le distributeur sera détecté. Cliquez sur l'appareil détecté, entrez le mot de passe du Wi-Fi et appuyez sur « **Suivant** » (fig. 3).

Un signal sonore confirmera l'appairage réussi.

**Étape 4 :** Terminez le processus d'ajout de l'appareil (fig. 4).

**Étape 5 :** Accédez à l'écran principal de l'application « **Peluvio Smart** » et sélectionnez l'appareil à configurer (fig. 5).

L'appareil permet un contrôle en temps réel et la programmation d'un calendrier d'alimentation.

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| 1. Quitter   | 4. Historique d'alimentation   |
| 2. Régler la taille des portions (max. 10)             | 5. Informations sur l'appareil |
| 3. Ajouter un horaire d'alimentation (max. 10 entrées) | 6. Appareil                    |
|  | 7. Alimentation manuelle       |

**Étape 6 :** Cliquez sur « **Ajouter une alimentation** » (3, fig. 5) pour accéder aux paramètres du plan (fig. 6).

- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| 1. Réglage de l'heure             | 3. Réglage de la taille de la portion de nourriture |
| 2. Réglage du jour d'alimentation |   |

Lorsque vous enregistrez un horaire d'alimentation, celui-ci s'ajoute automatiquement au calendrier.

## AUTRES OPÉRATIONS

### 1. Alimentation manuelle

Maintenez le bouton « **SET** » enfoncé pendant 3 secondes pour activer l'alimentation manuelle. Une portion de nourriture sera distribuée.

### 2. Réinitialisation du Wi-Fi

Maintenez le bouton « **Wi-Fi** » enfoncé pendant 3 secondes. Le témoin lumineux commencera à clignoter rapidement, indiquant que le distributeur est passé en mode de reconfiguration du réseau Wi-Fi.

### 3. Enregistrement d'un message vocal

Maintenez le bouton d'enregistrement enfoncé pendant au moins 2 secondes. Après avoir entendu un signal sonore, l'enregistrement commence. La durée maximale de l'enregistrement est **d'environ 10 secondes**. Le message sera diffusé par le haut-parleur lors de la distribution de la nourriture.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**Attention !** Avant tout nettoyage, **débranchez le câble d'alimentation et retirez les piles.**

1. Nettoyage du réservoir à nourriture :
  - Détachez les loquets latéraux du corps principal et retirez le réservoir.
  - Retirez le couvercle.
  - Retirez l'hélice et la turbine de l'appareil.
  - Nettoyez toutes les pièces (sauf le corps principal) à l'eau claire – n'utilisez pas de détergents agressifs.
  - Séchez soigneusement toutes les pièces avant de les remonter.
2. Nettoyage de la gamelle :
  - Nettoyez-la et séchez-la avec un chiffon doux.
3. Nettoyage du corps principal :
  - Essuyez l'appareil avec un chiffon humide – **ne l'immergez jamais dans l'eau !**
4. Remplacement du déshydratant :
  - Ouvrez le couvercle supérieur et remplacez le déshydratant – il est recommandé de le changer une fois par mois.
5. Remplacement des piles :
  - Ouvrez le couvercle du compartiment à piles.
  - Insérez 3 piles de type LR20 (D).
6. Remplissage du réservoir :
  - Ouvrez le couvercle du réservoir.
  - Remplacez le contenu par de la nourriture fraîche après avoir nettoyé le réservoir.

## ALERTES

- **Lumière rouge clignotante : Vérifiez dans l'application** les notifications d'erreur – absence de nourriture, erreur du moteur.
- **Lumière rouge fixe :** Mode alimentation par piles – la lumière reste allumée pendant une minute, puis s'éteint et l'appareil passe en mode veille.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- **Alimentation :** DC 5V/1A (USB) ou 3 piles LR20 (D)
- **Puissance :** 5W

Les images sont fournies à titre illustratif, l'apparence réelle du produit peut différer légèrement des photos.

**¡Estimado cliente!**

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: [support@peluvio.com](mailto:support@peluvio.com)

**Fabricante:**

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

1. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos asociados.
2. Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato ni cerca de él.
3. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
4. El producto debe alimentarse únicamente con el adaptador SELV incluido en el conjunto. No utilices otros accesorios ni piezas que no formen parte del conjunto original.
5. Nunca sumerjas el cuerpo del dispositivo en agua: existe riesgo de descarga eléctrica y daño a los componentes electrónicos.

- 6.** No coloques objetos sobre el aparato, ya que funciona automáticamente. Mantén limpia la zona alrededor del dispensador. Guarda los envases de plástico fuera del alcance de los niños y los animales: pueden representar un riesgo de asfixia.
- 7.** El dispositivo está diseñado únicamente para gatos y perros pequeños.
- 8.** No es adecuado para animales jóvenes o pequeños que no alcancen el cuenco o tengan limitaciones de movimiento.
- 9.** Revisa regularmente el funcionamiento del dispositivo (tanto por dentro como por fuera) para asegurarte de que distribuye correctamente el alimento.
- 10.** El dispensador está diseñado únicamente para pienso seco.
- 11.** Coloca el aparato sobre una superficie estable y nivelada.
- 12.** Antes de ausentarte por un período prolongado, reemplaza las pilas por unas nuevas.
- 13.** No introduces cuerpos extraños en el interior del dispositivo.
- 14.** Utiliza únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- 15.** No desenchufes el aparato tirando del cable.

- 16.** No utilices el dispositivo si el cable o el enchufe están dañados.
- 17.** Desconecta la alimentación cuando el aparato no esté en uso, antes de reemplazar piezas o de limpiarlo.
- 18.** No uses el dispositivo para fines distintos de los previstos.
- 19.** Nunca sumerjas el cable de alimentación en agua.
- 20.** No coloques el aparato cerca de bañeras ni fregaderos.
- 21.** Si el enchufe se humedece, corta la alimentación desde el tomacorriente; no lo desenchufes con la mano.
- 22.** No enciendas el aparato si el cable de alimentación está mojado.
- 23.** Asegúrate de que el cable de alimentación no cruce zonas de paso para reducir el riesgo de tropiezos.
- 24.** El dispensador y las pilas deben colocarse junto a una pared, en un lugar seco, alejado del sol, altas temperaturas y humedad. No lo coloques a gran altura: una caída puede causar daños.
- 25.** Asegúrate de que la bandeja de comida y su entorno estén libres de obstáculos que puedan interferir con el funcionamiento del dispositivo o dañarlo.

**Atención:** No permitas que los animales muerdan o traguen partes del dispositivo.

## ADVERTENCIAS SOBRE LAS PILAS

1. Utiliza únicamente pilas del tipo LR20 (D) 1,5 V.
2. No se permite el uso de baterías recargables.
3. Las pilas desechables no deben recargarse.
4. No mezcles diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas con usadas. No utilices pilas modificadas o dañadas.
5. Inserta o reemplaza las pilas respetando la polaridad (+ y -) y las marcas indicadas dentro del compartimento de las pilas (ver fig. 1).
6. Extrae las pilas agotadas del dispositivo. Las pilas desechables deben eliminarse de acuerdo con las normas de reciclaje correspondientes.
7. Si el aparato no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, retira todas las pilas.
8. No cortocircuites los terminales de alimentación. Las pilas y los terminales pueden cortocircuitarse con objetos metálicos.
9. **ADVERTENCIA:** Mantén el aparato fuera del alcance de los niños. La ingestión de una pila puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos o la muerte. Las quemaduras graves pueden producirse en tan solo 2 horas tras la ingestión. Busca atención médica inmediata.
10. En caso de fuga de una pila LR20 (D), evita el contacto directo con la piel. Usa guantes protectores, retira la pila con cuidado y limpia la superficie con un paño seco. Si el dispositivo no funciona correctamente, contacta con el servicio técnico.
11. Las pilas deben ser reemplazadas únicamente bajo la supervisión de un adulto.
12. Al desechar el producto, retira las pilas y deséchalas de forma adecuada.

## LISTA DE PIEZAS (FIG. A)

- |                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Tapa protectora        | 8. Salida de alimento      |
| 2. Tapa del contenedor    | 9. Cuenco                  |
| 3. Bloqueo de la tapa     | 10. Altavoz                |
| 4. Contenedor de alimento | 11. Compartimento de pilas |
| 5. Cuerpo                 | 12. Cable de alimentación  |
| 6. Bloqueo del contenedor | 13. Rotor                  |
| 7. Panel de control       | 14. Hélice                 |

## PANEL DE CONTROL (FIG. B)

- |                         |                                 |
|-------------------------|---------------------------------|
| 1. Luz indicadora (LED) | 3. Grabación del mensaje de voz |
| 2. Botón Wi-Fi          | 4. Botón SET                    |

## MONTAJE (FIG. C)

Sigue las instrucciones de montaje indicadas en la ilustración.

1. Coloca el rotor (13, fig. A) en el cuerpo del dispositivo, dentro de la abertura dosificadora.

2. Inserta el depósito de comida en el interior del cuerpo, de manera que encaje con el soporte y el rotor. Escucharás un clic que confirmará su correcta colocación.
3. Fija la hélice (14, fig. A) en el centro de la parte inferior del depósito, ajustándola al rotor.
4. Coloca la tapa del depósito en la parte superior del mismo y bloquéala con el seguro de la tapa.
5. Coloca la cubierta protectora sobre el conjunto: protege la parte superior del dispositivo y el desecante. Asegúrate de que el indicador esté en la posición de cerrado.
6. Coloca el cuenco directamente debajo de la salida del alimento, ajustando la base en la abertura designada.
7. Si utilizas pilas, abre el compartimento correspondiente, introduce 3 pilas tipo LR20 (D) y cierra la tapa.

Si utilizas el adaptador de corriente, conecta el cable de alimentación al puerto situado en la parte trasera del dispositivo y luego a la toma de corriente.

**Atención:** En el modo de alimentación por pilas, la **función Wi-Fi no está disponible**.

## USO

### 1. Antes de usar:

Desempaqueta el dispositivo y retira todas las películas protectoras. Límpialo con un paño húmedo y sécalo completamente.

Conecta la fuente de alimentación o inserta 3 pilas tipo LR20 (D) en el dispositivo. Coloca el aparato sobre una superficie estable y nivelada.

Al encenderlo, se iluminará el indicador LED y el dispositivo emitirá una señal sonora.

- Luz azul intermitente – listo para la conexión con la aplicación.
- Luz azul fija – el dispositivo está emparejado con la aplicación.

Antes de emparejar con un nuevo teléfono, desconéctalo de la cuenta anterior desde la aplicación o mediante el botón del panel de control (2, fig. B).

### 2. Configuración

**Paso 1:** Descarga la aplicación **“Peluvio Smart”** (fig. 2).

**¡Atención!** La aplicación solo es compatible con Wi-Fi 2.4G.

**Paso 2:** Activa el Bluetooth en tu teléfono.

**Paso 3:** Abre la aplicación, pulsa el símbolo “+” en la esquina superior derecha: detectará el comedero automáticamente.

Haz clic en el dispositivo detectado, introduce la contraseña de tu red Wi-Fi y pulsa **“Siguiente”** (fig. 3).

El dispositivo confirmará el emparejamiento correcto mediante una señal sonora.

**Paso 4:** Finaliza el proceso de adición del dispositivo (fig. 4).

**Paso 5:** Accede a la pantalla principal de operación en la aplicación **“Peluvio Smart”** y selecciona el dispositivo que deseas configurar (fig. 5).

El dispositivo permite el control en tiempo real y la programación de horarios de alimentación.

1. Salir.
2. Ajuste del tamaño de la porción – máximo 10.
3. Añadir horario de alimentación – máximo 10 entradas.
4. Registro de alimentación.
5. Información del dispositivo.
6. Dispositivo.
7. Alimentación manual.

**Paso 6:** Pulsa **“Añadir alimentación”** (3, fig. 5) para acceder a la configuración del plan (fig. 6).

1. Ajuste de la hora.
2. Ajuste del día de alimentación.
3. Ajuste del tamaño de la porción de comida.

Una vez guardado, el horario de alimentación se añadirá al plan.

## OTRAS OPERACIONES

### 1. Alimentación manual

Mantén presionado el botón **“SET”** durante 3 segundos para activar la alimentación manual. Se dispensará una porción de comida.

### 2. Restablecer Wi-Fi

Mantén presionado el botón **“Wi-Fi”** durante 3 segundos. El indicador luminoso comenzará a parpadear rápidamente, lo que indica que el comedero ha entrado en el modo de reconfiguración de red Wi-Fi.

### 3. Grabación de mensaje de voz

Mantén presionado el botón de grabación durante al menos 2 segundos. Al escuchar la señal sonora, comenzará la grabación. La duración máxima de la grabación es de **aproximadamente 10 segundos**. El mensaje se reproducirá por el altavoz cada vez que se dispense comida.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

**¡Atención!** Antes de limpiar, **desconecta los cables de alimentación y retira las pilas.**

### 1. Limpieza del depósito de comida:

- Suelta los cierres laterales del cuerpo del dispositivo y retira el depósito.
- Quita la tapa.
- Extrae la hélice y el rotor del aparato.
- Lava todas las piezas (excepto el cuerpo principal) con agua limpia; no utilices productos de limpieza abrasivos.
- Seca completamente todas las piezas antes de volver a montarlas.

### 2. Limpieza del cuenco:

- Lávalo y sécalo con un paño suave.

### 3. Limpieza del cuerpo del dispositivo:

- Limpia el aparato con un paño húmedo; **no lo sumerjas en agua.**

### 4. Sustitución del desecante:

- Abre la tapa superior y reemplaza el desecante. Se recomienda cambiarlo una vez al mes.

5. Sustitución de las pilas:
  - Abre la tapa del compartimento de las pilas.
  - Inserta 3 pilas tipo LR20 (D).
6. Rellenar el depósito de comida:
  - Abre la tapa del depósito.
  - Sustituye el contenido por comida fresca después de haber limpiado bien el recipiente.

## ALERTAS

- **Luz roja intermitente:** Notificación de error. **Verifica los avisos en la aplicación:** falta de alimento o error del motor.
- **Luz roja fija:** Modo de alimentación por baterías. La luz permanece encendida durante un minuto y luego se apaga; el dispositivo entra en modo de espera.

## PARÁMETROS TÉCNICOS

- **Alimentación:** DC 5V/1A (USB) o 3 pilas tipo LR20 (D)
- **Potencia:** 5W

Las imágenes tienen un carácter ilustrativo, el aspecto real del producto puede diferir del mostrado en las fotografías.

---

NL

### Beste Klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over het gekochte product, neem dan contact met ons op: [support@peluvio.com](mailto:support@peluvio.com)

### Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

## BELANGRIJKE INFORMATIE

1. Het apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben

gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de risico's begrijpen.

- 2.** Houd toezicht op kinderen zodat zij niet met het apparaat spelen of in de buurt ervan.
- 3.** Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- 4.** Het product mag uitsluitend worden gevoed met de meegeleverde SELV-adapter. Gebruik geen andere accessoires of onderdelen dan die in de set zijn inbegrepen.
- 5.** Dompel de behuizing nooit in water – er bestaat risico op elektrische schok en schade aan elektronische componenten.
- 6.** Plaats geen voorwerpen op het apparaat – het werkt automatisch. Houd de omgeving van de dispenser schoon. Houd plastic verpakkingen buiten het bereik van kinderen en dieren – verstikkingsgevaar.
- 7.** Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor katten en kleine honden.
- 8.** Het is niet geschikt voor jonge of kleine dieren die de voerbak niet kunnen bereiken of beperkte mobiliteit hebben.
- 9.** Controleer regelmatig of het apparaat correct functioneert (zowel binnen als buiten) om te verzekeren dat het voer goed wordt gedoseerd.
- 10.** De dispenser is alleen geschikt voor droogvoer.

- 11.** Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- 12.** Vervang de batterijen door nieuwe voordat u voor langere tijd afwezig bent.
- 13.** Steek geen vreemde voorwerpen in het apparaat.
- 14.** Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen.
- 15.** Trek niet aan de kabel om de stekker uit het stopcontact te halen.
- 16.** Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is.
- 17.** Koppel de stroomtoevoer los wanneer het apparaat niet in gebruik is, vóór het vervangen van onderdelen en vóór het reinigen.
- 18.** Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is ontworpen.
- 19.** Dompel het netsnoer nooit in water.
- 20.** Plaats het apparaat niet in de buurt van badkuipen of spoelbakken.
- 21.** Als de stekker nat wordt – schakel de stroom uit bij het stopcontact, trek de stekker niet met de hand eruit.
- 22.** Zet het apparaat niet aan als het snoer nat is.
- 23.** Zorg ervoor dat het netsnoer niet over looppaden loopt – dit vermindert het risico op struikelen.

24. Plaats de voerautomaat en batterijen tegen een muur, in een droge ruimte, uit de buurt van zonlicht, hoge temperaturen en vocht. Plaats het niet op een hoge ondergrond – een val kan schade veroorzaken.
25. Zorg ervoor dat de voerbak en de omgeving vrij zijn van obstakels die het functioneren van het apparaat kunnen verstoren of beschadigen.

**Opmerking:** Laat dieren niet op onderdelen van het apparaat kauwen of deze inslikken.

### **WAARSCHUWINGEN MET BETREKKING TOT BATTERIJEN**

1. Gebruik in dit product alleen LR20 (D) 1,5V-batterijen.
2. Gebruik geen oplaadbare batterijen.
3. Wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen.
4. Meng geen verschillende typen batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen. Gebruik geen gemodificeerde of beschadigde batterijen.
5. Plaats of vervang batterijen volgens de polariteit (+ en -) aangegeven in het batterijvak (afb. 1).
6. Verwijder lege batterijen uit het apparaat. Wegwerpbatterijen moeten op de juiste manier worden afgevoerd.
7. Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, verwijder dan alle batterijen.
8. De aansluitklemmen mogen niet kortgesloten worden. Batterijen en klemmen kunnen kortgesloten worden door metalen voorwerpen.
9. **WAARSCHUWING:** Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen. Het inslikken van batterijen kan leiden tot chemische brandwonden, perforatie van weefsels en zelfs de dood. Ernstige brandwonden kunnen al binnen 2 uur na inslikken optreden. Raadpleeg onmiddellijk medische hulp.
10. Bij lekkage van LR20 (D)-batterijen: vermijd direct contact met de huid, gebruik beschermende handschoenen en verwijder de batterij voorzichtig. Reinig het oppervlak met een droge doek. Neem contact op met de klantenservice als het apparaat niet goed werkt.
11. Batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden vervangen.
12. Verwijder de batterijen bij het afdanken van het product en voer ze correct af.

## ONDERDELENLIJST (AFBEELDING A)

- |                                   |                          |
|-----------------------------------|--------------------------|
| 1. Beschermdeksel                 | 8. Voeruitgang           |
| 2. Deksel van de voercontainer    | 9. Voerbak               |
| 3. Vergrendeling van het deksel   | 10. Luidspreker          |
| 4. Voercontainer                  | 11. Batterijcompartiment |
| 5. Behuizing                      | 12. Voedingskabel        |
| 6. Vergrendeling van de container | 13. Rotor                |
| 7. Bedieningspaneel               | 14. Waaier               |

## BEDIENINGSPANEEL (AFBEELDING B)

- |               |                                    |
|---------------|------------------------------------|
| 1. Ledlampje  | 3. Knop voor spraakbericht opnemen |
| 2. Wi-Fi-knop | 4. Knop "SET"                      |

## MONTAGE (AFBEELDING C)

Volg de montage-richting zoals aangegeven op de afbeelding.

1. Plaats de rotor (13, afb. A) in de behuizing, in de doseeropening.
2. Schuif de voercontainer in de behuizing zodat deze goed aansluit op de bevestiging en de rotor. U hoort een klik die bevestigt dat de container correct is geplaatst.
3. Bevestig de waaier (14, afb. A) in het midden aan de onderkant van de container, passend op de rotor.
4. Plaats het deksel van de container bovenop en vergrendel het met de dekselvergrendeling.
5. Plaats het beschermdeksel over het geheel – dit beschermt het bovenste deel van het apparaat en de vochtabsorber. Controleer of de indicator zich in de gesloten positie bevindt.
6. Plaats de voerbak direct onder de voeruitgang en zorg dat de basis goed in de opening past.
7. Als u batterijen gebruikt – open het batterijcompartiment, plaats 3 LR20 (D)-batterijen en sluit het deksel.

Als u de adapter gebruikt – sluit de voedingskabel aan op de aansluiting aan de achterkant van het apparaat en daarna op de stroombron.

**Opmerking:** In de batterijvoedingsmodus is de **Wi-Fi-functie niet beschikbaar**.

## GEBRUIK

### 1. Voor gebruik:

Pak het apparaat uit en verwijder alle beschermfolies. Veeg het af met een vochtige doek en droog het daarna grondig.

Sluit de voeding aan of plaats 3 x LR20 (D)-batterijen in het apparaat.

Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.

Na het inschakelen gaat het controlelampje branden en geeft het apparaat een geluidssignaal.

- **Knipperend blauw lampje** – klaar om verbinding te maken met de app.

- **Constant blauw lampje** – apparaat gekoppeld met de app.

Voordat u het met een nieuwe telefoon koppelt, verbreek de verbinding via de app of met de knop op het bedieningspaneel (2, afb. B).

## 2. Configuratie

**Stap 1:** Download de app „**Peluvio Smart**” (afb. 2).

**Let op!** De app ondersteunt alleen Wi-Fi 2.4G.

**Stap 2:** Schakel Bluetooth in op uw telefoon.

**Stap 3:** Open de app, druk op “+” in de rechterbovenhoek – de voerautomaat wordt gedetecteerd. Klik op het gedetecteerde apparaat, voer het Wi-Fi-wachtwoord in en druk op “**Volgende**” (afb. 3).

Het apparaat bevestigt de succesvolle koppeling met een geluidssignaal.

**Stap 4:** Voltooi het toevoegen van het apparaat (afb. 4).

**Stap 5:** Ga naar het hoofdscherm in de app „Peluvio Smart” en selecteer het apparaat dat u wilt instellen (afb. 5).

Het apparaat maakt zowel realtime bediening als planning van voedertijden mogelijk.

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| 1. Afsluiten                                | 4. Voedingsgeschiedenis |
| 2. Portiegrootte instellen (max. 10)        | 5. Apparaatinformatie   |
| 3. Voedingsschema toevoegen (max. 10 items) | 6. Apparaatinstellingen |
|   | 7. Handmatige voeding   |

**Stap 6:** Klik op „**Voeding toevoegen**” (3, afb. 5) om naar de planningsinstellingen te gaan (afb. 6).

- |                              |                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Tijd instellen            | 3. Portiegrootte van voer instellen |
| 2. Dag van voeding instellen |                                     |

Wanneer u de instellingen opslaat, wordt de nieuwe voeding toegevoegd aan het schema.

## ANDERE FUNCTIES

### 1. Handmatige voeding

Houd de knop „**SET**” 3 seconden ingedrukt om handmatig voeren te starten. Er wordt één portie voer afgegeven.

### 2. Wi-Fi resetten

Houd de knop „**Wi-Fi**” 3 seconden ingedrukt. Het lampje begint snel te knipperen – dit betekent dat het apparaat in de Wi-Fi-configuratiemodus staat.

### 3. Spraakbericht opnemen

Houd de opnameknop minimaal 2 seconden ingedrukt. Na een geluidssignaal start de opname. De maximale opnametijd is **ongeveer 10 seconden**. Het bericht wordt afgespeeld via de luidspreker wanneer het voer wordt uitgegeven.

## REINIGING EN ONDERHOUD

**Let op! Koppel de voedingskabel los en verwijder de batterijen** voordat u met het reinigen begint.

1. Reiniging van de voercontainer:

- Maak de zijklemmen van de behuizing los en verwijder de container.
  - Verwijder het deksel.
  - Haal de waaier en rotor uit het apparaat.
  - Was alle onderdelen (behalve de behuizing) met schoon water – gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.
  - Droog alle onderdelen grondig voordat u ze weer monteert.
2. Reiniging van de voerbak:
    - Was en droog met een zachte doek.
  3. Reiniging van de behuizing:
    - Veeg het apparaat af met een vochtige doek – **niet onderdompelen in water!**
  4. Vervanging van het vochtabsorberend middel:
    - Open het bovenste deksel en vervang de vochtabsorber – het wordt aanbevolen dit eenmaal per maand te doen.
  5. Vervanging van batterijen:
    - Open het deksel van het batterijcompartiment.
    - Plaats 3 batterijen van het type LR20 (D).
  6. Bijvullen van voer:
    - Open het deksel van de container.
    - Vervang de inhoud door vers voer na grondige reiniging van de container.

## MELDINGEN

- **Rood licht – knipperend:** Foutmelding, **controleer de app:** geen voer of motorstoring.
- **Rood licht – constant:** Batterijvoedingmodus – het lampje brandt één minuut, daarna dooft het en schakelt het apparaat over naar stand-bymodus.

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

- **Voeding:** DC 5V/1A (USB) of 3 x LR20 (D)-batterijen
- **Vermogen:** 5W

Afbeeldingen zijn uitsluitend ter illustratie, het werkelijke product kan afwijken van de getoonde afbeeldingen.

---

CS

### Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: [support@peluvio.com](mailto:support@peluvio.com)

### Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

## **DŮLEŽITÉ INFORMACE**

- 1.** Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo dostaly pokyny týkající se bezpečného používání zařízení a chápou související rizika.
- 2.** Dohlížejte na děti, aby si se zařízením nehrály ani si nehrály v jeho blízkosti.
- 3.** Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- 4.** Produkt smí být napájen pouze zdrojem SELV dodaným v sadě. Nepoužívejte jiné příslušenství ani součásti mimo originální sadu.
- 5.** Nikdy neponořujte tělo zařízení do vody – hrozí úraz elektrickým proudem a poškození elektronických součástí.
- 6.** Na zařízení nepokládejte žádné předměty – pracuje automaticky. Udržujte okolí dávkovače čisté. Plastové obaly uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat – mohou představovat nebezpečí udušení.
- 7.** Zařízení je určeno pouze pro kočky a malé psy.
- 8.** Není vhodné pro mladá nebo malá zvířata, která nedosáhnou k misce nebo mají omezenou pohyblivost.

9. Pravidelně kontrolujte funkčnost zařízení (uvnitř i zvenku), abyste se ujistili, že správně dávkuje krmivo.
10. Dávkovač je určen výhradně pro suché krmivo.
11. Umístěte zařízení na stabilní a rovný povrch.
12. Před delší nepřítomností vyměňte baterie za nové.
13. Nevkládejte do zařízení žádné cizí předměty.
14. Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
15. Nevytahujte zástrčku tahem za kabel.
16. Nepoužívejte zařízení, pokud je kabel nebo zástrčka poškozena.
17. Odpojte napájení, když zařízení nepoužíváte, před výměnou dílů nebo před čištěním.
18. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než ke kterým je určeno.
19. Nikdy neponořujte napájecí kabel do vody.
20. Nepokládejte zařízení v blízkosti van nebo dřezů.
21. Pokud se zástrčka navlhčí – odpojte napájení v zásuvce, nevyjímejte zástrčku rukou.
22. Nespouštějte zařízení, pokud je napájecí kabel mokrý.
23. Dbejte na to, aby napájecí kabel nevedl přes frekventovaná místa – snížíte tak riziko zakopnutí.
24. Dávkovač a baterie by měly být umístěny u zdi, v suché místnosti, mimo dosah slunce, vysokých

teplot a vlhkosti. Neumístujte jej do výšky – pád může způsobit poškození.

- 25.** Ujistěte se, že miska na krmivo a její okolí jsou bez překážek, které by mohly narušit činnost zařízení nebo jej poškodit.

**Pozor:** Nedovolte zvířatům, aby kousala nebo polykala části zařízení.

### UPOZORNĚNÍ K BATERIÍM

1. V produktu používejte pouze baterie typu LR20 (D) 1,5 V.
2. Nesmí se používat akumulátory.
3. Jednorázové baterie se nesmí znovu nabíjet.
4. Nevkládejte různé typy baterií ani nové a použité baterie zároveň. Nepoužívejte upravené ani poškozené baterie.
5. Vkládejte nebo vyměňujte baterie podle polarity (+ a -) a označení uvnitř prostoru pro baterie (obr. 1).
6. Vybité baterie vyjměte ze zařízení. Jednorázové baterie zlikvidujte v souladu s předpisy o likvidaci odpadu.
7. Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, vyjměte všechny baterie.
8. Nekratujte napájecí svorky. Baterie a svorky se mohou zkratovat kovovými předměty.
9. **VAROVÁNÍ:** Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí. Požití baterie může způsobit chemické popáleniny, perforaci měkkých tkání nebo smrt. K vážným popáleninám může dojít během 2 hodin po požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
10. V případě úniku baterie LR20 (D) se vyhněte přímému kontaktu s pokožkou, použijte ochranné rukavice, baterii opatrně odstraňte a povrch vyčistěte suchým hadříkem. Pokud zařízení nefunguje správně, kontaktujte servis.
11. Baterie by měly být vyměňovány pouze pod dohledem dospělých.
12. Při likvidaci produktu vyjměte baterie a zlikvidujte je odpovídajícím způsobem.

### SEZNAM DÍLŮ (OBR. A)

- |                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. Ochranný kryt      | 8. Výpust krmiva        |
| 2. Víko zásobníku     | 9. Miska                |
| 3. Zámek víka         | 10. Reproduktor         |
| 4. Zásobník na krmivo | 11. Prostor pro baterie |
| 5. Tělo zařízení      | 12. Napájecí kabel      |
| 6. Zámek zásobníku    | 13. Rotátor             |
| 7. Ovládací panel     | 14. Lopatka             |

## OVLÁDACÍ PANEL (OBR. B)

1. Kontrolka
2. Tlačítko Wi-Fi
3. Nahrávání hlasové zprávy
4. Tlačítko SET

## MONTÁŽ (OBR. C)

Postupujte podle směru montáže uvedeného na obrázku.

1. Vložte rotátor (13, obr. A) do těla zařízení, dovnitř otvoru pro dávkování.
2. Zasuňte zásobník na krmivo do těla zařízení tak, aby zapadl do úchyty a spojil se s rotátorem. Uslyšíte cvaknutí, které potvrdí správné usazení.
3. Nasadte lopatku (14, obr. A) do středu spodní části zásobníku tak, aby zapadla na rotátor.
4. Položte víko zásobníku na horní část zásobníku a zajistěte jej pomocí zámku víka.
5. Nasadte ochranný kryt na horní část zařízení – chrání horní část a pohlcovač vlhkosti. Ujistěte se, že ukazatel je v poloze zavřeno.
6. Umístěte misku přímo pod výpusť krmiva tak, aby její základna zapadla do vyznačeného otvoru.
7. Pokud používáte baterie – otevřete prostor pro baterie, vložte 3 baterie typu LR20 (D) a zavřete víko.

Pokud používáte napájecí adaptér – připojte napájecí kabel do zásuvky na zadní straně zařízení a poté do zdroje proudu.

**Upozornění!** V režimu napájení z baterií **není funkce Wi-Fi dostupná.**

## POUŽÍVÁNÍ

### 1. Před použitím:

Rozbalte zařízení a odstraňte veškeré ochranné fólie.

Otřete jej vlhkým hadříkem a poté důkladně osušte.

Připojte napájení nebo vložte do zařízení 3 baterie typu LR20 (D).

Umístěte zařízení na stabilní a rovný povrch.

Po zapnutí se rozsvítí kontrolka a zařízení vydá zvukový signál.

- **Blikající modrá kontrolka** – připraveno k připojení k aplikaci.
- **Trvale svítící modrá kontrolka** – zařízení je spárováno s aplikací.

Před spárováním s novým telefonem odpojte zařízení od předchozího účtu v aplikaci nebo pomocí tlačítka na ovládacím panelu (2, obr. B).

### 2. Konfigurace

**Krok 1:** Stáhněte si aplikaci „**Peluvio Smart**“ (obr. 2).

**Upozornění!** Aplikace podporuje pouze Wi-Fi 2.4G.

**Krok 2:** Zapněte Bluetooth ve svém telefonu.

**Krok 3:** Otevřete aplikaci, stiskněte „+“ v pravém horním rohu – aplikace detekuje dávkovač. Klikněte na nalezené zařízení, zadejte heslo k Wi-Fi síti a stiskněte „**Další**“ (obr. 3).

Zařízení potvrdí úspěšné spárování zvukovým signálem.

**Krok 4:** Dokončete proces přidání zařízení (obr. 4).

**Krok 5:** Přejděte na hlavní ovládací obrazovku v aplikaci „Peluvio Smart“ a vyberte zařízení, které chcete nastavit (obr. 5).

Zařízení umožňuje ovládání v reálném čase a také naplánování krmného harmonogramu.

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 1. Odhlášení.                                     | 4. Záznamník krmení.     |
| 2. Nastavení velikosti porce (max. 10).           | 5. Informace o zařízení. |
| 3. Přidání harmonogramu krmení (max. 10 položek). | 6. Zařízení.             |
|   | 7. Ruční krmení.         |

**Krok 6:** Klikněte na „Přidat krmení“ (3, obr. 5) pro přechod do nastavení plánu (obr. 6).

- |                          |                                      |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. Nastavení času.       | 3. Nastavení velikosti porce krmiva. |
| 2. Nastavení dne krmení. |                                      |

Po uložení se položka přidá do harmonogramu.

## DALŠÍ OPERACE

### 1. Ruční krmení

Podržte tlačítko „SET“ po dobu 3 sekund, abyste spustili ruční krmení. Vydá se jedna porce krmiva.

### 2. Reset Wi-Fi

Podržte tlačítko „Wi-Fi“ po dobu 3 sekund. Kontrolka začne rychle blikat, což znamená, že dávkovač přešel do režimu opětovné konfigurace sítě Wi-Fi.

### 3. Nahrávání hlasové zprávy

Podržte tlačítko nahrávání alespoň 2 sekundy. Po zaznění zvukového signálu začne nahrávání. Maximální délka záznamu je **přibližně 10 sekund**. Zpráva bude přehrávána reproduktorem při podávání krmiva.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

**Upozornění!** Před čištěním **odpojte napájecí kabel a vyjměte baterie.**

### 1. Čištění nádoby na krmivo:

- Uvolněte boční západky na těle zařízení a vyjměte nádobu.
- Sejměte víko.
- Vyjměte vrtulí a rotor ze zařízení.
- Všechny části (kromě těla přístroje) omyjte čistou vodou – nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Před opětovnou montáží všech částí důkladně osušte.

### 2. Čištění misky:

- Omyjte ji a osušte měkkým hadříkem.

### 3. Čištění těla přístroje:

- Otřete zařízení vlhkým hadříkem – **neponořujte do vody!**

### 4. Výměna pohlcovače vlhkosti:

- Otevřete horní víko a vyměňte pohlcovač – doporučuje se výměna jednou měsíčně.

5. Výměna baterií:
  - Otevřete kryt bateriového prostoru.
  - Vložte 3 baterie typu LR20 (D).
6. Opětovné naplnění krmivem:
  - Otevřete víko nádoby.
  - Po důkladném vyčištění vyměňte obsah za čerstvé krmivo.

## UPOZORNĚNÍ (ALERTY)

- **Červené světlo – blikající:** Oznámení o chybě, **ověřte v aplikaci:** nedostatek krmiva nebo chyba motoru.
- **Červené světlo – stálé:** Režim napájení z baterií – světlo svítí jednu minutu, poté zhasne a zařízení přejde do pohotovostního režimu.

## TECHNICKÉ PARAMETRY

- **Napájení:** DC 5V/1A (USB) nebo 3 baterie typu LR20 (D)
- **Výkon:** 5 W

Fotografie mají pouze ilustrační charakter, skutečný vzhled výrobku se může lišit od zobrazeného na obrázcích.

---

RO

### Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: [support@peluvio.com](mailto:support@peluvio.com)

### Producător

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

## INFORMAȚII IMPORTANTE

1. Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârstă de cel puțin 8 ani, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori fără experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să fi primit instrucțiuni

privind utilizarea în siguranță a dispozitivului și să înțeleagă riscurile implicate.

- 2.** Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu dispozitivul și nici în apropierea acestuia.
- 3.** Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- 4.** Produsul trebuie alimentat doar cu adaptorul SELV inclus în set. Nu folosiți alte accesorii sau piese care nu fac parte din pachetul original.
- 5.** Nu scufundați niciodată carcasa în apă – există risc de electrocutare și deteriorare a componentelor electronice.
- 6.** Nu așezați obiecte pe dispozitiv – acesta funcționează automat. Mențineți zona din jurul dozatorului curată. Țineți ambalajele din plastic departe de copii și animale – există risc de sufocare.
- 7.** Dispozitivul este destinat exclusiv pisicilor și câinilor de talie mică.
- 8.** Nu este potrivit pentru animale tinere sau foarte mici care nu pot ajunge la bol sau au mobilitate redusă.
- 9.** Verificați regulat funcționarea dispozitivului (atât interiorul, cât și exteriorul) pentru a vă asigura că dozează corect hrana.
- 10.** Dozatorul este destinat exclusiv hranei uscate.

- 11.** Așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă și plană.
- 12.** Înainte de o perioadă lungă de absență, înlocuiți bateriile cu unele noi.
- 13.** Nu introduceți obiecte străine în interiorul dispozitivului.
- 14.** Folosiți doar accesoriile recomandate de producător.
- 15.** Nu deconectați ștecherul trăgând de cablu.
- 16.** Nu utilizați dispozitivul dacă firul sau ștecherul sunt deteriorate.
- 17.** Deconectați alimentarea atunci când dispozitivul nu este folosit, înainte de înlocuirea pieselor sau înainte de curățare.
- 18.** Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele prevăzute.
- 19.** Nu scufundați niciodată cablul de alimentare în apă.
- 20.** Nu amplasați dispozitivul lângă căzi sau chiuvete.
- 21.** În cazul în care ștecherul devine umed – opriți alimentarea de la priză, nu trageți ștecherul cu mâna.
- 22.** Nu porniți dispozitivul dacă firul de alimentare este ud.

- 23.** Aveți grijă ca firul de alimentare să nu traverseze zonele de circulație pentru a reduce riscul de împiedicare.
- 24.** Dozatorul și bateriile trebuie amplasate lângă perete, într-o încăpere uscată, departe de soare, temperaturi ridicate și umiditate. Nu așezați dispozitivul la înălțime mare – o cădere ar putea cauza deteriorări.
- 25.** Asigurați-vă că bolul pentru hrană și zona din jurul acestuia sunt libere de obstacole care ar putea afecta funcționarea dispozitivului.

**Atenție:** Nu permiteți animalelor să roadă sau să înghită părți ale dispozitivului.

#### **AVERTISMENTE PRIVIND BATERIILE**

- 1.** Utilizați în produs doar baterii de tip LR20 (D) 1,5 V.
- 2.** Nu utilizați acumulatori reîncărcabili.
- 3.** Bateriile de unică folosință nu pot fi reîncărcate.
- 4.** Nu amestecați tipuri diferite de baterii sau baterii noi cu uzate. Nu utilizați baterii modificate sau deteriorate.
- 5.** Introduceți bateriile în compartiment respectând polaritatea (+ și -) indicată în interior (fig. 1).
- 6.** Bateriile descărcate trebuie scoase din dispozitiv. Eliminați bateriile uzate în conformitate cu reglementările privind reciclarea.
- 7.** Dacă dispozitivul nu este folosit o perioadă mai lungă, scoateți toate bateriile.
- 8.** Nu scurtcircuitați bornele de alimentare. Bateriile și contactele pot fi scurtcircuitate prin obiecte metalice.
- 9.** AVERTISMENT: Păstrați dispozitivul departe de copii. Înghițirea unei baterii poate provoca arsuri chimice, perforarea țesuturilor moi și chiar moarte. Arsuri grave pot apărea în decurs de 2 ore de la înghițire. Solicitați imediat asistență medicală.
- 10.** În caz de scurgere a unei baterii LR20 (D), evitați contactul direct cu pielea, folosiți mănuși de protecție și îndepărtați cu grijă bateria; curățați suprafața cu o cârpă uscată. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, contactați service-ul.
- 11.** Bateriile trebuie înlocuite numai sub supravegherea unui adult.
- 12.** La eliminarea produsului, scoateți bateriile și reciclați-le în mod corespunzător.

## LISTA DE PIESE (FIG. A)

- |                           |                                     |
|---------------------------|-------------------------------------|
| 1. Capac de protecție     | 8. Orificiu de distribuire a hranei |
| 2. Capacul recipientului  | 9. Castron                          |
| 3. Blocare capac          | 10. Difuzor                         |
| 4. Recipient pentru hrană | 11. Compartiment pentru baterii     |
| 5. Carcasă                | 12. Cablu de alimentare             |
| 6. Blocare recipient      | 13. Ax (rotor)                      |
| 7. Panou de control       | 14. Elice                           |

## PANOU DE CONTROL (FIG. B)

- |                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Indicator luminos (LED) | 3. Înregistrare mesaj vocal |
| 2. Buton Wi-Fi             | 4. Buton SET                |

## ASAMBLARE (FIG. C)

Urmați direcțiile de montare indicate în ilustrație.

1. Introduceți rotorul (13, fig. A) în carcasă, în interiorul orificiului de dozare.
2. Introduceți recipientul pentru hrană în carcasă astfel încât să se potrivească cu suportul și rotorul. Veți auzi un clic care confirmă fixarea corectă.
3. Montați elicea (14, fig. A) central, în partea de jos a recipientului, potrivit-o cu rotorul.
4. Așezați capacul recipientului în partea superioară a acestuia și fixați-l cu ajutorul blocării capacului.
5. Puneți capacul de protecție peste întregul ansamblu – acesta protejează partea superioară a dispozitivului și pachetul de absorbant de umiditate. Asigurați-vă că indicatorul se află în poziția „închis”.
6. Așezați castronul direct sub orificiul de distribuire a hranei, potrivit baza în orificiul desemnat.
7. Dacă utilizați baterii – deschideți compartimentul pentru baterii, introduceți 3 baterii de tip LR20 (D) și închideți capacul.

Dacă utilizați adaptorul de alimentare – conectați cablul de alimentare la priza din spatele dispozitivului, apoi la sursa de curent.

**Atenție!** În modul de alimentare cu baterii, funcția **Wi-Fi nu este disponibilă**.

## UTILIZARE

### 1. Înainte de utilizare:

Despachetați dispozitivul și îndepărtați toate foliile de protecție. Ștergeți-l cu o cârpă umedă, apoi uscați-l complet.

Conectați sursa de alimentare sau introduceți 3 baterii LR20 (D) în dispozitiv.

Așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă și plană.

După pornire, se va aprinde indicatorul luminos și dispozitivul va emite un semnal sonor.

- **Lumină albastră intermitentă** – dispozitivul este pregătit pentru conectarea la aplicație.

- **Lumină albastră continuă** – dispozitivul este împerecheat cu aplicația. Pentru a împerechea cu un nou telefon, deconectați dispozitivul de la contul anterior din aplicație sau prin butonul de pe panoul de control (2, fig. B).

## 2. Configurare

**Pasul 1:** Descărcați aplicația „**Peluvio Smart**” (fig. 2).

**Atenție!** Aplicația funcționează doar cu rețele Wi-Fi 2.4G.

**Pasul 2:** Activați Bluetooth pe telefon.

**Pasul 3:** Deschideți aplicația, apăsați „+” în colțul din dreapta sus – distribuitorul va fi detectat automat. Selectați dispozitivul detectat, introduceți parola rețelei Wi-Fi și apăsați „**Următorul**” (fig. 3).

Dispozitivul va confirma împerecherea corectă printr-un semnal sonor.

**Pasul 4:** Finalizați procesul de adăugare a dispozitivului (fig. 4).

**Pasul 5:** Accesați ecranul principal al aplicației „**Peluvio Smart**” și selectați dispozitivul pe care doriți să-l configurați (fig. 5).

Dispozitivul permite controlul în timp real și planificarea programelor de hrănire.

1. Înapoi.
2. Setarea dimensiunii porției – max. 10.
3. Adăugarea programului de hrănire – max. 10 programe.
4. Registrul de hrănire.
5. Informații despre dispozitiv.
6. Dispozitiv.
7. Hrănire manuală.

**Pasul 6:** Apăsați „**Adăugare hrănire**” (3, fig. 5) pentru a accesa setările programului (fig. 6).

1. Setarea orei.
2. Setarea zilelor de hrănire.
3. Setarea dimensiunii porției de hrană.

După salvare, programul de hrănire va fi adăugat în lista programelor.

## ALTE FUNCȚII

### 1. Hrănire manuală

Țineți apăsat butonul „**SET**” timp de 3 secunde pentru a activa hrănirea manuală – se va elibera o porție de hrană.

### 2. Resetare Wi-Fi

Țineți apăsat butonul „**Wi-Fi**” timp de 3 secunde. Indicatorul luminos va începe să clipească rapid, semnaland că distribuitorul a intrat în modul de reconfigurare Wi-Fi.

### 3. Înregistrare mesaj vocal

Țineți apăsat butonul de înregistrare timp de cel puțin 2 secunde. După semnalul sonor, înregistrarea va începe. Durata maximă a înregistrării este de **aproximativ 10 secunde**. Mesajul va fi redat automat prin difuzor în timpul distribuirii hranei.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

**Atenție!** Înainte de a începe curățarea, **deconectați cablul de alimentare și scoateți bateriile**.

### 1. Curățarea recipientului pentru hrană:

- Eliberați clemele laterale de pe carcasă și scoateți recipientul.

- Îndepărtați capacul.
  - Scoateți elicea și rotorul din dispozitiv.
  - Spălați toate piesele (cu excepția carcasei) cu apă curată – nu utilizați detergenți agresivi.
  - Uscați complet toate componentele înainte de reasamblare.
2. Curățarea bolului:
    - Spălați-l și ștergeți-l cu o cârpă moale.
  3. Curățarea carcasei:
    - Ștergeți dispozitivul cu o cârpă umedă – **nu îl scufundați în apă!**
  4. Înlocuirea absorbantului de umiditate:
    - Deschideți capacul superior și înlocuiți absorbantul – se recomandă schimbarea o dată pe lună.
  5. Înlocuirea bateriilor:
    - Deschideți capacul compartimentului pentru baterii.
    - Introduceți 3 baterii LR20 (D).
  6. Reumplerea cu hrană:
    - Deschideți capacul recipientului.
    - Înlocuiți conținutul cu hrană proaspătă, după curățarea completă a recipientului.

## ALERTE

- **Lumină roșie intermitentă:** Notificare de eroare – **verificați în aplicație:** lipsă hrană, eroare motor.
- **Lumină roșie continuă:** Modul de alimentare pe baterie – lumina rămâne aprinsă timp de un minut, apoi se stinge și dispozitivul intră în modul de așteptare.

## PARAMETRI TEHNICI

- **Alimentare:** DC 5V/1A (USB) sau 3 baterii LR20 (D)
- **Putere:** 5W

Imaginile sunt doar cu titlu de prezentare, aspectul real al produsului poate diferi de cel afișat.

---

SE

### Bästa Kund!

Kontakta oss gärna på: [support@peluvio.com](mailto:support@peluvio.com) om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

### Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

## VIKTIG INFORMATION

1. Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller utan erfarenhet och kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av apparaten och förstår de risker som är förknippade med dess användning.
2. Barn ska övervakas så att de inte leker med apparaten eller i dess närhet.
3. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
4. Apparaten får endast drivas med den medföljande SELV-strömförsörjningen. Använd inga andra tillbehör eller delar som inte ingår i satsen.
5. Sänk aldrig ned apparaten i vatten – risk för elektrisk stöt och skada på de elektroniska komponenterna.
6. Placera inga föremål ovanpå apparaten – den arbetar automatiskt. Håll området runt mataren rent. Förvara plastförpackningar utom räckhåll för barn och djur – kvävningsrisk.
7. Apparaten är endast avsedd för katter och små hundar.
8. Den är inte lämplig för unga eller mycket små djur som inte når matskålen eller har begränsad rörlighet.

9. Kontrollera regelbundet att apparaten fungerar korrekt (både in- och utvändigt) för att säkerställa att fodret doseras ordentligt.
10. Mataren är endast avsedd för torrfoder.
11. Placera apparaten på en stabil och plan yta.
12. Byt ut batterierna mot nya innan en längre frånvaro.
13. Sätt inte in främmande föremål i apparaten.
14. Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
15. Dra inte ur kontakten genom att dra i sladden.
16. Använd inte apparaten om sladden eller kontakten är skadad.
17. Koppla ur strömmen när apparaten inte används, innan delar byts ut eller innan rengöring.
18. Använd inte apparaten för andra ändamål än vad den är avsedd för.
19. Sänk aldrig ned strömsladden i vatten.
20. Placera inte apparaten i närheten av badkar eller diskhoar.
21. Om kontakten blir fuktig – stäng av strömmen vid vägguttaget, dra inte ur kontakten med handen.
22. Starta inte apparaten om strömsladden är våt.
23. Se till att strömsladden inte ligger på gångvägar – detta minskar risken för snubbling.
24. Mataren och batterierna ska stå mot en vägg, i ett torrt rum, borta från solljus, höga

temperaturer och fukt. Placera den inte på hög höjd – ett fall kan orsaka skador.

- 25.** Säkerställ att matskålen och dess omgivning är fria från hinder som kan störa eller skada apparaten.

**Observera:** Låt inte djuren bita eller svälja delar av apparaten.

### **VARNINGAR GÄLLANDE BATTERIER**

1. Använd endast batterier av typen LR20 (D) 1,5V i produkten.
2. Ackumulatörer får inte användas.
3. Engångsbatterier får inte laddas.
4. Använd inte olika typer av batterier eller nya och använda batterier samtidigt. Använd inte modifierade eller skadade batterier.
5. Sätt i eller byt batterier i facket enligt polaritetsmarkeringarna (+ och -) inuti batterifacket (bild 1).
6. Ta ut urladdade batterier ur apparaten. Kasta dem på ett korrekt sätt enligt lokala föreskrifter.
7. Om apparaten inte används under en längre tid, ta ut alla batterier.
8. Kortslut inte strömkontaktarna. Batteriet och kontaktarna kan kortslytas av metallföremål.
9. **VARNING:** Förvara apparaten utom räckhåll för barn. Om ett batteri sväljs kan det orsaka kemiska brännskador, mjukvävnadsperforation och dödsfall. Allvarliga brännskador kan uppstå inom två timmar efter förtäring. Sök omedelbart läkarhjälp.
10. Om ett LR20 (D)-batteri läcker, undvik direkt hudkontakt – använd skyddshandskar, ta försiktigt bort batteriet och torka av ytan med en torr trasa. Om apparaten inte fungerar korrekt, kontakta service.
11. Batterier ska endast bytas under uppsikt av en vuxen.
12. Vid kassering av produkten, ta bort batterierna och kassera dem på ett säkert och miljövänligt sätt.

### **DELFÖRTECKNING (BILD A)**

- |                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| 1. Skyddslock     | 8. Foderutlopp  |
| 2. Behållarlock   | 9. Matskål      |
| 3. Lockspärr      | 10. Högtalare   |
| 4. Foderbehållare | 11. Batterifack |
| 5. Hölje          | 12. Strömkabel  |
| 6. Behållarspärr  | 13. Rotor       |
| 7. Kontrollpanel  | 14. Propeller   |

## KONTROLLPANEL (BILD B)

1. Indikatorlampa
2. Wi-Fi-knapp
3. Inspelning av röstmeddelande
4. "SET"-knapp

## MONTERING (BILD C)

Följ monteringsriktningen som visas på bilden.

1. Placera rotorn (13, bild A) i höljet, inuti doseringsöppningen.
2. För in foderbehållaren i höljet så att den passar in i fästet och rotorn. Du hör ett klick när den sitter på plats.
3. Fäst propellern (14, bild A) centrerat på undersidan av behållaren, anpassad till rotorn.
4. Sätt på behållarlocket upptill på behållaren och lås det med spärren.
5. Placera skyddslocket överst – det skyddar enhetens övre del och fuktabsorbenten. Kontrollera att indikatorn står i stängt läge.
6. Placera matskålen direkt under foderutloppet och passa in basen i det angivna hålet.
7. Om du använder batterier – öppna batterifacket, sätt i tre LR20 (D)-batterier och stäng locket.

Om du använder nätadapter – anslut strömkabeln till uttaget på baksidan av enheten och sedan till strömkällan.

**Observera!** I batteridriftläge är **Wi-Fi-funktionen inte tillgänglig**.

## ANVÄNDNING

### 1. Före användning:

Packa upp enheten och ta bort allt skyddsmaterial. Torka av den med en fuktig trasa och torka sedan noggrant.

Anslut strömmen eller sätt i 3 × LR20 (D)-batterier i enheten.

Placera enheten på en stabil och plan yta.

När den startas lyser indikatorlampan och en ljudsignal hörs.

- **Blinkande blå lampa** – redo att ansluta till appen.
- **Fast blå lampa** – enheten är ihopparad med appen.

För att para ihop med en ny telefon – koppla bort från det tidigare kontot via appen eller med knappen på kontrollpanelen (2, bild B).

### 2. Konfiguration

**Steg 1:** Ladda ner appen "Peluvio Smart" (bild 2).

**Observera!** Appen stöder endast Wi-Fi 2.4G.

**Steg 2:** Slå på Bluetooth på din telefon. **Steg 3:** Öppna appen, tryck på "+" i det övre högra hörnet – mataren kommer att upptäckas. Tryck på den upptäckta enheten, ange Wi-Fi-lösenordet och tryck på "**Nästa**" (bild 3).

Enheten bekräftar korrekt ihopparning med en ljudsignal.

**Steg 4:** Slutför processen för att lägga till enheten (bild 4).

**Steg 5:** Gå till huvudskärmen i Peluvio Smart-appen och välj den enhet du vill konfigurera (bild 5).

Enheten gör det möjligt att styra i realtid och att skapa ett matningsschema.

1. Avsluta
2. Ställ in portionsstorlek, max 10
3. Lägg till matningsschema, max 10 poster
4. Matningslogg
5. Enhetsinformation
6. Enhet
7. Manuell utfodring

**Steg 6:** Tryck på **"Lägg till matning"** (3, bild 5) för att öppna schema-inställningarna (bild 6).

1. Ställ in tid
2. Ställ in matningsdag
3. Ställ in portionsstorlek

När du sparar matningen läggs posten till i schemat.

## ANDRA FUNKTIONER

### 1. Manuell utfodring

Håll ned knappen **"SET"** i 3 sekunder för att starta manuell utfodring. En portion foder matas ut.

### 2. Återställning av Wi-Fi

Håll ned **"Wi-Fi"**-knappen i 3 sekunder. Indikatorlampan börjar blinka snabbt, vilket betyder att mataren har gått in i läget för omkonfiguration av Wi-Fi-nätverket.

### 3. Inspelning av röstmeddelande

Håll ned inspelningsknappen i minst 2 sekunder. När du hör en ljudsignal startar inspelningen. Maximal inspelningstid är **cirka 10 sekunder**. Meddelandet spelas upp via högtalaren vid utfodringstillfället.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

**Observera! Koppla ur strömkabeln och ta ut batterierna** innan rengöring.

### 1. Rengöring av foderbehållaren:

- Lossa sidospärrarna på höljet och ta ut behållaren.
- Ta av locket.
- Ta ut propellern och rotern från enheten.
- Tvätta alla delar (förutom höljet) med rent vatten – använd inte starka rengöringsmedel.
- Torka noggrant alla delar innan montering.

### 2. Rengöring av matskålen:

- Tvätta och torka med en mjuk trasa.

### 3. Rengöring av höljet:

- Torka av enheten med en fuktig trasa – **doppa den inte i vatten!**

### 4. Byte av fuktabsorbent:

- Öppna det övre locket och byt ut fuktabsorbenten – det rekommenderas att byta den en gång per månad.

### 5. Byte av batterier:

- Öppna batterifackets lock.
- Sätt i 3 st LR20 (D)-batterier.

6. Påfyllning av foder:
- Öppna behållarlocket.
  - Fyll på med nytt foder efter att ha rengjort behållaren noggrant.

## VARNINGSSIGNALER

- **Rött ljus – blinkande:** Felmeddelande, **kontrollera appen:** inget foder eller motorfel.
- **Rött ljus – fast sken:** Batteridriftläge – lampan lyser i en minut, därefter slocknar den och enheten går in i viloläge.

## TEKNISKA DATA

- **Strömförsörjning:** DC 5V/1A (USB) eller 3 × LR20 (D)-batterier
- **Effekt:** 5W

Bilderna är endast för illustration, produktens faktiska utseende kan skilja sig från det som visas på bilderna.

---

PT

### Prezado cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto adquirido, contacte-nos: [support@peluvio.com](mailto:support@peluvio.com)

### Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.  
A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

## INFORMAÇÕES IMPORTANTES

1. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou que não possuam experiência e conhecimento, desde que estejam sob supervisão ou tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.

2. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho nem nas suas proximidades.
3. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
4. O produto deve ser alimentado apenas com a fonte de alimentação SELV incluída no conjunto. Não utilize outros acessórios ou peças que não pertençam ao kit original.
5. Nunca mergulhe o corpo do aparelho em água – isso pode causar choque elétrico e danificar os componentes eletrônicos.
6. Não coloque objetos sobre o aparelho – ele funciona automaticamente. Mantenha o ambiente ao redor do alimentador limpo. Mantenha as embalagens plásticas fora do alcance de crianças e animais – podem representar risco de asfixia.
7. O aparelho é destinado exclusivamente a gatos e cães de pequeno porte.
8. Não é adequado para animais muito jovens ou pequenos que não alcancem a tigela ou que tenham mobilidade limitada.
9. Verifique regularmente o funcionamento do aparelho (por dentro e por fora) para garantir que está a distribuir corretamente a ração.

- 10.** O alimentador foi projetado somente para ração seca.
- 11.** Coloque o aparelho sobre uma superfície estável e nivelada.
- 12.** Antes de uma ausência prolongada, substitua as pilhas por novas.
- 13.** Não introduza objetos estranhos no interior do aparelho.
- 14.** Utilize apenas acessórios recomendados pelo fabricante.
- 15.** Não desligue o plugue puxando pelo cabo.
- 16.** Não utilize o aparelho se o cabo ou o plugue estiverem danificados.
- 17.** Desconecte a alimentação quando o aparelho não estiver em uso, antes de substituir peças ou realizar a limpeza.
- 18.** Não utilize o aparelho para fins diferentes dos indicados.
- 19.** Nunca mergulhe o cabo de alimentação em água.
- 20.** Não coloque o aparelho próximo a banheiras ou pias.
- 21.** Se o plugue ficar molhado, desligue a energia na tomada – não retire o plugue com a mão.
- 22.** Não ligue o aparelho se o cabo de alimentação estiver molhado.

23. Certifique-se de que o cabo de alimentação não atravesse áreas de passagem – isso reduz o risco de tropeços.
24. O alimentador e as pilhas devem ser mantidos junto à parede, em local seco, longe da luz solar direta, altas temperaturas e umidade. Não coloque o aparelho em locais altos – uma queda pode causar danos.
25. Certifique-se de que a tigela e a área ao redor estejam livres de obstruções, que possam interferir ou danificar o funcionamento do aparelho.

**Atenção:** Não permita que os animais mordam ou engulam partes do aparelho.

### **AVISOS SOBRE PILHAS**

1. Utilize apenas pilhas tipo LR20 (D) 1,5V neste produto.
2. Não utilize baterias recarregáveis.
3. Pilhas descartáveis não devem ser recarregadas.
4. Não misture diferentes tipos de pilhas, nem novas e usadas. Não utilize pilhas modificadas ou danificadas.
5. Insira as pilhas respeitando a polaridade (+ e -) conforme indicado no compartimento de pilhas (fig. 1).
6. Remova as pilhas descarregadas do aparelho. Pilhas não recarregáveis devem ser descartadas de forma adequada.
7. Se o aparelho não for utilizado por um longo período, retire todas as pilhas.
8. Não provoque curto-circuito nos terminais de alimentação. Objetos metálicos podem causar curto-circuito entre a pilha e os terminais.
9. **AVISO:** Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças. A ingestão de uma pilha pode causar queimaduras químicas graves, perfuração de tecidos moles e até a morte. Queimaduras graves podem ocorrer em até 2 horas após a ingestão. Procure assistência médica imediata.
10. Em caso de vazamento das pilhas LR20 (D), evite o contato direto com a pele, utilize luvas de proteção e remova cuidadosamente as pilhas, limpando a área

com um pano seco. Se o aparelho não funcionar corretamente, entre em contato com o serviço técnico.

11. As pilhas devem ser substituídas apenas sob supervisão de um adulto.
12. Ao descartar o produto, remova as pilhas e elimine-as de forma adequada, conforme as normas locais de reciclagem.

## LISTA DE PEÇAS (FIG. A)

- |                        |                              |
|------------------------|------------------------------|
| 1. Tampa protetora     | 8. Saída de ração            |
| 2. Tampa do recipiente | 9. Tigela                    |
| 3. Trava da tampa      | 10. Alto-falante             |
| 4. Recipiente de ração | 11. Compartimento das pilhas |
| 5. Corpo principal     | 12. Cabo de alimentação      |
| 6. Trava do recipiente | 13. Rotor                    |
| 7. Painel de controle  | 14. Hélice                   |

## PAINEL DE CONTROLE (FIG. B)

- |                       |                                |
|-----------------------|--------------------------------|
| 1. Indicador luminoso | 3. Gravação de mensagem de voz |
| 2. Botão Wi-Fi        | 4. Botão SET                   |

## MONTAGEM (FIG. C)

Siga as instruções de montagem indicadas na ilustração.

1. Coloque o rotor (13, fig. A) no corpo principal, dentro da abertura do dosador.
2. Insira o recipiente de ração no corpo principal, alinhando-o com o encaixe e o rotor. Você ouvirá um clique indicando o encaixe correto.
3. Fixe a hélice (14, fig. A) centralmente na parte inferior do recipiente, ajustando-a ao rotor.
4. Coloque a tampa do recipiente na parte superior e trave-a com a trava da tampa.
5. Coloque a tampa protetora sobre o conjunto – ela protege a parte superior do aparelho e o absorvente de umidade. Certifique-se de que o indicador esteja na posição fechada.
6. Coloque a tigela diretamente sob a saída de ração, encaixando a base na abertura designada.
7. Se estiver a utilizar pilhas – abra o compartimento das pilhas, insira 3 pilhas do tipo LR20 (D) e feche a tampa.

Se estiver a utilizar o adaptador de corrente – ligue o cabo de alimentação à tomada na parte traseira do aparelho e depois à fonte de energia.

**Atenção!** No modo de alimentação por pilhas, as funções Wi-Fi não estão disponíveis.

## UTILIZAÇÃO

### 1. Antes de usar:

Desembale o aparelho e retire todas as películas protetoras. Limpe-o com um pano húmido e seque bem.

Ligue-o à corrente elétrica ou insira 3 pilhas LR20 (D). Coloque o aparelho numa superfície estável e nivelada.

Após a ligação, o indicador luminoso acender-se-á e o aparelho emitirá um sinal sonoro.

- **Luz azul intermitente** – pronto para emparelhar com a aplicação.
- **Luz azul fixa** – o aparelho está emparelhado com a aplicação.

Antes de emparelhar com um novo telemóvel, desligue o aparelho da conta anterior através da aplicação ou do botão no painel de controlo (2, Fig. B).

## 2. Configuração

**Passo 1:** Baixe o aplicativo “**Peluvio Smart**” (fig. 2).

**Atenção:** O aplicativo é compatível apenas com Wi-Fi 2.4G.

**Passo 2:** Ative o Bluetooth no seu telefone.

**Passo 3:** Abra o aplicativo, pressione o símbolo “+” no canto superior direito – o alimentador será detectado. Toque no dispositivo encontrado, insira a senha da sua rede Wi-Fi e pressione “**Avançar**” (fig. 3).

O aparelho confirmará o emparelhamento correto com um sinal sonoro.

**Passo 4:** Conclua o processo de adição do dispositivo (fig. 4).

**Passo 5:** Vá para a tela principal de operação do aplicativo “**Peluvio Smart**” e selecione o dispositivo que deseja configurar (fig. 5).

O aparelho permite controle em tempo real e programação de horários de alimentação.

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 1. Sair   | 4. Registro de alimentação    |
| 2. Definir tamanho da porção – máximo 10              | 5. Informações do dispositivo |
| 3. Adicionar horário de alimentação – máximo 10 itens | 6. Dispositivo                |
|   | 7. Alimentação manual         |

**Passo 6:** Toque em “**Adicionar alimentação**” (3, fig. 5) para acessar as configurações do plano (fig. 6).

- |                                |                                       |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Definir horário             | 3. Definir tamanho da porção de ração |
| 2. Definir dias de alimentação |                                       |

Ao salvar a alimentação, o item será adicionado ao cronograma.

## OUTRAS FUNÇÕES

### 1. Alimentação manual

Pressione e segure o botão “**SET**” por 3 segundos para iniciar a alimentação manual. Será dispensada uma porção de ração.

### 2. Redefinir Wi-Fi

Pressione e segure o botão “**Wi-Fi**” por 3 segundos. O LED começará a piscar rapidamente, indicando que o alimentador entrou no modo de reconfiguração de rede Wi-Fi.

### 3. Gravação de mensagem de voz

Pressione e segure o botão de gravação por pelo menos 2 segundos. Após ouvir o sinal sonoro, a gravação será iniciada. O tempo máximo de gravação é de **aproximadamente 10 segundos**. A mensagem será reproduzida pelo alto-falante durante a alimentação.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

**Atenção:** Antes de limpar, desconecte o cabo de alimentação e remova as pilhas.

1. Limpeza do recipiente de ração:
  - Solte as travas laterais no corpo e retire o recipiente.
  - Remova a tampa.
  - Retire a hélice e o rotor do aparelho.
  - Lave todas as peças (exceto o corpo principal) com água limpa – não use produtos químicos agressivos.
  - Seque completamente todas as peças antes de remontar.
2. Limpeza da tigela:
  - Lave e seque com um pano macio.
3. Limpeza do corpo principal:
  - Limpe o aparelho com um pano úmido – **não mergulhe em água!**
4. Substituição do absorvente de umidade:
  - Abra a tampa superior e substitua o absorvente.
  - Recomenda-se trocar uma vez por mês.
5. Substituição das pilhas:
  - Abra a tampa do compartimento.
  - Insira 3 pilhas tipo LR20 (D).
6. Reabastecimento de ração:
  - Abra a tampa do recipiente.
  - Substitua o conteúdo por ração fresca, após limpar bem o recipiente.

## ALERTAS

- **Luz vermelha piscando: Verifique o erro no aplicativo** – pode indicar falta de ração ou erro do motor.
- **Luz vermelha fixa:** Indica modo de alimentação por pilhas – a luz permanecerá acesa por cerca de um minuto, depois se apagará e o aparelho entrará em modo de espera.

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- **Alimentação:** DC 5V/1A (USB) ou 3 pilhas tipo LR20 (D)
- **Potência:** 5W

As imagens são apenas ilustrativas, o produto real pode diferir ligeiramente do mostrado.

**Αγαπητέ Πελάτη!**

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: [support@peluvio.com](mailto:support@peluvio.com)

**Κατασκευαστής:**

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

1. Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών, καθώς και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώσεις, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει η χρήση της.
2. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή ή κοντά της.
3. καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
4. Το προϊόν πρέπει να τροφοδοτείται μόνο με το παρεχόμενο τροφοδοτικό τύπου SELV. Μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα ή μέρη εκτός του σετ.
5. Μην βυθίζετε ποτέ το σώμα της συσκευής στο νερό – υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και καταστροφής των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων.

- 6.** Μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στη συσκευή – λειτουργεί αυτόματα. Διατηρείτε την περιοχή γύρω από τον διανομέα καθαρή. Κρατήστε τις πλαστικές συσκευασίες μακριά από παιδιά και ζώα – υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.
- 7.** Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για γάτες και μικρόσωμους σκύλους.
- 8.** Δεν είναι κατάλληλη για νεαρά ή πολύ μικρά ζώα που δεν φτάνουν το μπόλ ή έχουν περιορισμένη κινητικότητα.
- 9.** Ελέγχετε τακτικά τη λειτουργία της συσκευής (εσωτερικά και εξωτερικά) για να βεβαιωθείτε ότι διανέμει σωστά την τροφή.
- 10.** Ο διανομέας είναι κατάλληλος μόνο για ξηρή τροφή.
- 11.** Τοποθετείτε τη συσκευή σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- 12.** Πριν από μακρά περίοδο απουσίας, αντικαταστήστε τις μπαταρίες με καινούργιες.
- 13.** Μην τοποθετείτε ξένα αντικείμενα στο εσωτερικό της συσκευής.
- 14.** Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- 15.** Μην αποσυνδέετε το βύσμα τραβώντας το καλώδιο.
- 16.** Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ή το βύσμα έχουν υποστεί ζημιά.

- 17.** Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, πριν από την αντικατάσταση εξαρτημάτων ή τον καθαρισμό.
- 18.** Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς για τους οποίους προορίζεται.
- 19.** Μην βυθίζετε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας στο νερό.
- 20.** Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες ή νεροχύτες.
- 21.** Εάν το βύσμα βραχεί – απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος από την πρίζα. Μην αφαιρείτε το βύσμα με το χέρι.
- 22.** Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι υγρό.
- 23.** Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν περνά από σημεία κυκλοφορίας – μειώνετε έτσι τον κίνδυνο σκοντάμματος.
- 24.** Ο διανομέας και οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται κοντά σε τοίχο, σε ξηρό χώρο, μακριά από τον ήλιο, την υψηλή θερμοκρασία και την υγρασία. Μην τον τοποθετείτε σε μεγάλο ύψος – η πτώση μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
- 25.** Βεβαιωθείτε ότι το μπολ και ο χώρος γύρω του είναι ελεύθερα από εμπόδια που μπορεί να

# επηρεάσουν τη λειτουργία ή να προκαλέσουν βλάβη στη συσκευή.

**Προσοχή:** Μην επιτρέπετε στα ζώα να δαγκώνουν ή να καταπίνουν μέρη της συσκευής.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

1. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες τύπου LR20 (D) 1,5V.
2. Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
3. Οι μπαταρίες μίας χρήσης δεν επιτρέπεται να φορτίζονται.
4. Μην τοποθετείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή καινούργιες και χρησιμοποιημένες ταυτόχρονα. Μην χρησιμοποιείτε τροποποιημένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες.
5. Τοποθετείτε ή αντικαθιστάτε τις μπαταρίες σύμφωνα με την πολικότητα (+ και -) και τις ενδείξεις μέσα στο θάλαμο μπαταριών (Εικ. 1).
6. Αφαιρείτε τις άδειες μπαταρίες από τη συσκευή. Οι μη επαναφορτιζόμενες άδειες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται κατάλληλα.
7. Αν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε όλες τις μπαταρίες.
8. Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας. Οι μπαταρίες και οι ακροδέκτες μπορεί να βραχυκυκλωθούν από μεταλλικά αντικείμενα.
9. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Η κατάποση μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει χημικά εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών ή θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα μπορεί να συμβούν μέσα σε 2 ώρες από την κατάποση. Ζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.
10. Σε περίπτωση διαρροής μπαταρίας LR20 (D), αποφύγετε άμεση επαφή με το δέρμα, χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια και αφαιρέστε προσεκτικά την μπαταρία. Καθαρίστε την επιφάνεια με στεγνό πανί. Αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με το σέρβις.
11. Οι μπαταρίες πρέπει να αντικαθίστανται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκου.
12. Κατά την απόρριψη της συσκευής, αφαιρέστε την μπαταρία και απορρίψτε την σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης.

## ΛΙΣΤΑ ΜΕΡΩΝ (ΕΙΚ. Α)

- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| 1. Προστατευτικό κάλυμμα | 8. Έξοδος τροφής        |
| 2. Κάλυμμα δοχείου       | 9. Μπολ                 |
| 3. Κλειδίωμα καλύμματος  | 10. Ηχείο               |
| 4. Δοχείο τροφής         | 11. Θήκη μπαταριών      |
| 5. Κύριο σώμα            | 12. Καλώδιο τροφοδοσίας |
| 6. Κλειδίωμα δοχείου     | 13. Ρότορας             |
| 7. Πίνακας ελέγχου       | 14. Έλικας              |

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ (ΕΙΚ. Β)

- |                  |                                |
|------------------|--------------------------------|
| 1. Λυχνία LED    | 3. Εγγραφή φωνητικού μηνύματος |
| 2. Πλήκτρο Wi-Fi | 4. Πλήκτρο SET                 |

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ (ΕΙΚ. C)

Ακολουθήστε τις οδηγίες συναρμολόγησης όπως φαίνονται στο διάγραμμα.

1. Τοποθετήστε τον ρότορα (13, Εικ. Α) μέσα στο σώμα της συσκευής, στην οπή διανομής.
2. Εισαγάγετε το δοχείο τροφής στο σώμα, ώστε να εφαρμόζει με το στήριγμα και τον ρότορα. Θα ακούσετε ένα «κλικ» που επιβεβαιώνει τη σωστή τοποθέτηση.
3. Τοποθετήστε τον έλικα (14, Εικ. Α) στο κάτω μέρος του δοχείου, προσαρμόζοντάς τον στον ρότορα.
4. Τοποθετήστε το κάλυμμα του δοχείου στο επάνω μέρος και ασφαλίστε το με το κλειδίωμα καλύμματος.
5. Τοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα επάνω από όλη τη συσκευή – προστατεύει το επάνω μέρος και τον απορροφητή υγρασίας. Βεβαιωθείτε ότι ο δείκτης είναι στη θέση «κλειστό».
6. Τοποθετήστε το μπολ ακριβώς κάτω από την έξοδο τροφής, προσαρμόζοντας τη βάση στην ειδική υποδοχή.
7. Αν χρησιμοποιείτε μπαταρίες – ανοίξτε τη θήκη, εισαγάγετε 3 μπαταρίες τύπου LR20 (D) και κλείστε το κάλυμμα.

Αν χρησιμοποιείτε τροφοδοσία ρεύματος – συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα στο πίσω μέρος της συσκευής και μετά στην πηγή ρεύματος.

**Προσοχή:** Στη λειτουργία με μπαταρίες, η λειτουργία Wi-Fi δεν είναι διαθέσιμη.

## ΧΡΗΣΗ

### 1. Πριν από τη χρήση:

Αφαιρέστε τη συσκευασία και όλες τις προστατευτικές μεμβράνες. Σκουπίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί και στεγνώστε καλά.

Συνδέστε την τροφοδοσία ή τοποθετήστε 3 μπαταρίες LR20 (D) στη συσκευή.

Τοποθετήστε τη συσκευή σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.

Μετά την ενεργοποίηση, η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει και θα ακουστεί ένας ηχητικός τόνος.

- **Αναβοσβήνει μπλε:** έτοιμο για σύνδεση με την εφαρμογή.

- **Σταθερό μπλε:** η συσκευή έχει συνδεθεί με την εφαρμογή.

Για σύζευξη με νέο τηλέφωνο – αποσυνδέστε τη συσκευή από τον προηγούμενο λογαριασμό μέσω της εφαρμογής ή πατώντας το κουμπί Wi-Fi (2, Εικ. Β).

### 2. Ρύθμιση

**Βήμα 1:** Κατεβάστε την εφαρμογή „Peluvio Smart” (Εικ. 2).

**Προσοχή:** Υποστηρίζεται μόνο Wi-Fi 2.4G.

**Βήμα 2:** Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας.

**Βήμα 3:** Ανοίξτε την εφαρμογή και πατήστε το «+» επάνω δεξιά – η συσκευή θα εντοπιστεί. Πατήστε πάνω της, εισαγάγετε τον κωδικό Wi-Fi και επιλέξτε «**Επόμενο**» (Εικ. 3).

Η συσκευή θα επιβεβαιώσει τη σύνδεση με έναν ήχο.

**Βήμα 4:** Ολοκληρώστε τη διαδικασία προσθήκης (Εικ. 4).

**Βήμα 5:** Μεταβείτε στην κύρια οθόνη λειτουργίας της εφαρμογής „**Peluvio Smart**” και επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να ρυθμίσετε (Εικ. 5).

Η συσκευή επιτρέπει πραγματικό έλεγχο και προγραμματισμό ταΐσματος.

- |  |                            |
|--|----------------------------|
| 1. Έξοδος.   | 4. Ιστορικό ταΐσματος.     |
| 2. Ρύθμιση μεγέθους μερίδας (μέγ. 10).               | 5. Πληροφορίες συσκευής.   |
| 3. Προσθήκη προγράμματος ταΐσματος (μέγ. 10 θέσεις). | 6. Ρυθμίσεις συσκευής.     |
|  | 7. Χειροκίνητη τροφοδοσία. |

**Βήμα 6:** Πατήστε «**Προσθήκη ταΐσματος**» (3, Εικ. 5) για να μεταβείτε στις ρυθμίσεις προγράμματος (Εικ. 6).

- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. Ρύθμιση ώρας.             | 3. Ρύθμιση ποσότητας τροφής. |
| 2. Ρύθμιση ημερών ταΐσματος. |                              |

Αφού αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, η ενέργεια προστίθεται στο πρόγραμμα.

## ΆΛΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

### 1. Χειροκίνητη τροφοδοσία

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **SET** για 3 δευτερόλεπτα για χειροκίνητη διανομή. Θα εκδοθεί μία μερίδα τροφής.

### 2. Επαναφορά Wi-Fi

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **Wi-Fi** για 3 δευτερόλεπτα. Η λυχνία θα αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα, υποδηλώνοντας ότι η συσκευή είναι σε λειτουργία επαναρύθμισης δικτύου Wi-Fi.

### 3. Εγγραφή φωνητικού μηνύματος

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο εγγραφής για τουλάχιστον 2 δευτερόλεπτα. Μετά τον ήχο έναρξης, ξεκινά η εγγραφή. Η μέγιστη διάρκεια είναι **περίπου 10 δευτερόλεπτα**. Το μήνυμα θα αναπαράγεται από το ηχείο κατά τη διανομή τροφής.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

**Προσοχή!** Πριν από τον καθαρισμό, **αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και αφαιρέστε τις μπαταρίες**.

### 1. Καθαρισμός του δοχείου τροφής:

- Απελευθερώστε τα πλευρικά κλιπ στο σώμα και αφαιρέστε το δοχείο.
- Αφαιρέστε το κάλυμμα.
- Βγάλτε τον έλικα και τον ρότορα από τη συσκευή.
- Πλύνετε όλα τα μέρη (εκτός από το σώμα) με καθαρό νερό – μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά.
- Στεγνώστε όλα τα εξαρτήματα καλά πριν την επανασυναρμολόγηση.

2. Καθαρισμός του μπολ:
  - Πλύνετε και στεγνώστε με μαλακό πανί.
3. Καθαρισμός του σώματος:
  - Σκουπίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί – **μην τη βυθίζετε στο νερό!**
4. Αντικατάσταση του απορροφητή υγρασίας:
  - Ανοίξτε το επάνω κάλυμμα και αντικαταστήστε τον απορροφητή – συνιστάται αλλαγή μία φορά τον μήνα.
5. Αντικατάσταση μπαταριών:
  - Ανοίξτε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.
  - Τοποθετήστε 3 μπαταρίες τύπου LR20 (D).
6. Επαναπλήρωση τροφής:
  - Ανοίξτε το κάλυμμα του δοχείου.
  - Αντικαταστήστε το περιεχόμενο με φρέσκια τροφή, αφού πρώτα καθαρίσετε καλά το δοχείο.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- **Κόκκινο φως – αναβοσβήνει:** Ειδοποίηση σφάλματος – **ελέγξτε στην εφαρμογή:** έλλειψη τροφής ή σφάλμα κινητήρα.
- **Κόκκινο φως – σταθερό:** Λειτουργία με μπαταρίες – το φως παραμένει αναμμένο για 1 λεπτό, μετά σβήνει και η συσκευή περνά σε κατάσταση αναμονής.

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- **Τροφοδοσία:** DC 5V/1A (USB) ή 3 μπαταρίες τύπου LR20 (D)
- **Ισχύς:** 5W

Οι εικόνες είναι ενδεικτικές· η πραγματική εμφάνιση του προϊόντος μπορεί να διαφέρει από αυτή που απεικονίζεται.

<b>EN</b>	Frequency: 2.412-2.472 GHz (Wi-Fi 2.4G), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth) RF Output Power: 15.30 dBm (Wi-Fi 2.4G), -0.47 dBm (Bluetooth)
<b>DE</b>	Frequenzbereiche: 2.412-2.472 GHz (WiFi 2.4G), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth) Sendeleistung: 15,30 dBm (WiFi 2.4G), -0,47 dBm (Bluetooth)
<b>PL</b>	Frequency: 2.412-2.472 GHz (WiFi 2.4G), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth) RF output power: 15.30 dBm (WiFi 2.4G), -0.47dBm (Bluetooth)
<b>IT</b>	Frequenze: 2,412-2,472 GHz (Wi-Fi 2.4G), 2,402-2,480 GHz (Bluetooth) Potenza di uscita RF: 15.30 dBm (WiFi 2.4G), -0.47 dBm (Bluetooth)
<b>FR</b>	Fréquences : 2,412-2,472 GHz (WiFi 2.4G), 2,402-2,480 GHz (Bluetooth) Puissance d'émission : 15,30 dBm (WiFi 2.4G), -0,47 dBm (Bluetooth)
<b>ES</b>	Frecuencia: 2.412-2.472 GHz (WiFi 2.4G), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth) Potencia de salida RF: 15.30 dBm (WiFi 2.4G), -0.47 dBm (Bluetooth)
<b>NL</b>	Frequentie: WiFi 2.4G: 2.412-2.472 GHz, Bluetooth: 2.402-2.480 GHz RF-uitgangsvermogen: WiFi 2.4G: 15,30 dBm, Bluetooth: -0,47 dBm
<b>CS</b>	Frekvence: 2,412-2,472 GHz (Wi-Fi 2.4G), 2,402-2,480 GHz (Bluetooth) Výstupní RF výkon: 15,30 dBm (Wi-Fi 2.4G), -0,47 dBm (Bluetooth)
<b>RO</b>	Frequency: 2.412-2.472 GHz (WiFi 2.4G), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth) Putere de emisie RF: 15,30 dBm (WiFi 2.4G), -0,47 dBm (Bluetooth)
<b>SE</b>	Frekvensområde: Wi-Fi 2.4G: 2,412-2,472 Ghz, Bluetooth: 2,402-2,480 GHz RF-utgångseffekt: Wi-Fi 2.4G: 15,30 dBm, Bluetooth: -0,47 dBm
<b>PT</b>	Frequency: 2.412-2.472 GHz (WiFi 2.4G), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth) Potência de saída RF: 15.30 dBm (WiFi 2.4G), -0.47 dBm (Bluetooth)
<b>GR</b>	Frequency: 2.412-2.472 GHz (WiFi 2.4G), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth) Ισχύς εκπομπής RF: 15.30 dBm (WiFi 2.4G), -0.47 dBm (Bluetooth)

**FR****Cet appareil,  
ses accessoires  
et ses cordons  
se recyclent****À DÉPOSER  
EN MAGASIN****À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE**

ou

**Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !**

**EN:** Used batteries and accumulators must not be discarded in unsorted waste, as they may pose a risk to the environment and human health. Users should utilize available selective collection points, which enable their return, recycling, and safe disposal. For detailed information on local battery and accumulator recycling regulations, please contact your municipal office, local waste management facility, or landfill.

**DE:** Gebrauchte Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht im unsortierten Abfall entsorgt werden, da sie eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen können. Benutzer sollten die verfügbaren Sammelstellen nutzen, die die Rückgabe, das Recycling und die sichere Entsorgung ermöglichen. Für detaillierte Informationen zu den lokalen Vorschriften für das Recycling von Batterien und Akkumulatoren wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung, das örtliche Abfallwirtschaftsunternehmen oder die Deponie.

**PL:** Zużytych baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać do niesortowanych odpadów, gdyż może on stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Użytkownicy powinni korzystać z dostępnych punktów selektywnej zbiórki, które umożliwiają ich zwrot, recykling i bezpieczną utylizację. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat lokalnych zasad recyklingu baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, lokalnym zakładem gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

**IT:** Le batterie e gli accumulatori esausti non devono essere smaltiti nei rifiuti indifferenziati, poiché possono rappresentare un pericolo per l'ambiente e la salute umana. Gli utenti devono utilizzare i punti di raccolta selettiva disponibili per la restituzione, il riciclo e lo smaltimento sicuro. Per informazioni dettagliate sulle normative locali di riciclo delle batterie e degli accumulatori, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di gestione dei rifiuti o la discarica.

**FR:** Les piles et accumulateurs usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, car ils peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Utilisez les points de collecte prévus pour leur recyclage et élimination sécurisée.

**ES:** Las pilas y acumuladores usados no deben desecharse con los residuos no seleccionados, ya que pueden suponer un peligro para el medio ambiente y la salud humana. Los usuarios deben utilizar los puntos de recogida selectiva disponibles para su devolución, reciclaje y eliminación segura. Para información detallada sobre las normas locales de reciclaje de pilas y acumuladores, póngase en contacto con el ayuntamiento, el servicio local de gestión de residuos o el vertedero.

**NL:** Gooi gebruikte batterijen of accu's niet bij het huishoudelijk afval, omdat dit schadelijk kan zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Gebruikers dienen gebruik te maken van specifieke inzamelpunten die terugname, recycling en veilige verwijdering mogelijk maken. Voor meer informatie over de lokale regels voor recycling van batterijen en accu's kun je contact opnemen met de gemeente, de lokale afvalverwerkingsdienst of de stortplaats.

**CS:** Použitá baterie a akumulátory nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu, protože mohou představovat nebezpečí pro životní prostředí a zdraví lidí. Uživatelé by měli využívat dostupná místa pro selektivní sběr, která umožňují jejich vrácení, recyklaci a bezpečnou likvidaci. Pro podrobnosti o místních pravidlech recyklace baterií a akumulátorů kontaktujte místní úřad, provozovatele sběrného dvora nebo zařízení pro nakládání s odpady.

**RO:** Bateriile și acumulatorii uzați nu trebuie aruncați împreună cu deșeurile menajere nesortate, deoarece pot reprezenta un pericol pentru mediu și sănătatea oamenilor. Utilizatorii trebuie să utilizeze punctele de colectare selectivă disponibile, care permit returnarea, reciclarea și eliminarea lor în siguranță. Pentru informații detaliate privind regulile locale de reciclare a bateriilor și acumulatorilor, vă rugăm să contactați primăria, serviciul local de gestionare a deșeurilor sau depozitul de gunoi.

**SE:** Förbrukade batterier och ackumulatorer får inte kastas i sorterat hushållsavfall eftersom de kan utgöra en risk för miljön och människors hälsa. Användare bör lämna dem till särskilda insamlingspunkter för återlämning, återvinning och säker hantering. För mer information om lokala regler för återvinning av batterier och ackumulatorer, kontakta kommunen, den lokala avfallsanläggningen eller återvinningsstationen.

**PT:** As pilhas e baterias usadas não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos indiferenciados, pois podem representar um risco para o ambiente e para a saúde humana. Os utilizadores devem recorrer aos pontos de recolha seletiva disponíveis, que permitem a sua devolução, reciclagem e eliminação segura. Para obter informações detalhadas sobre as regras locais de reciclagem de pilhas e baterias, deve contactar a câmara municipal, a empresa local de gestão de resíduos ou o aterro sanitário.

**GR:** Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες και συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται στα κοινά απορρίμματα, καθώς μπορεί να είναι επικίνδυνες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Οι χρήστες θα πρέπει να χρησιμοποιούν τα διαθέσιμα σημεία συλλογής για την επιστροφή, ανακύκλωση και ασφαλή διάθεσή τους. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση μπαταριών, επικοινωνήστε με τον δήμο, το τοπικό κέντρο διαχείρισης αποβλήτων ή τον χώρο υγειονομικής ταφής.



**EN:** The product complies with the requirements of European Union directives. In accordance with Directive 2012/19/EU, this product is subject to separate collection. The product should not be disposed of with municipal waste as it may pose a risk to the environment and human health. Return the used product to the recycling centre for electrical and electronic equipment.

**DE:** Das Produkt entspricht den Anforderungen der entsprechenden Richtlinien der Europäischen Union. Gemäß Richtlinie 2012/19/EU unterliegt dieses Produkt der getrennten Sammlung. Das Produkt darf nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden, da es eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen kann. Das gebrauchte Produkt soll der Recyclinganlage von elektrischen und elektronischen Geräten zugeführt werden.

**PL:** Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej. Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

**IT:** Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea. In conformità con la direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti urbani, in quanto potrebbe rappresentare un rischio per l'ambiente e la salute umana. Il prodotto esausto deve essere restituito ad un punto di riciclaggio per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

**FR:** Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la directive 2012/19/UE, ce produit est soumis à une collecte séparée. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux, car il peut constituer une menace pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez retourner votre ancien produit à un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques.

**ES:** El producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a una recogida separada. El producto no debe eliminarse junto con los residuos municipales, ya que puede suponer un riesgo para el medio ambiente y la salud humana. El producto usado debe devolverse al punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

**NL:** Het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke Europese richtlijnen. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met normaal en huishoudelijk afval worden afgevoerd omdat het risico voor de gezondheid van mens of voor het milieu kan vormen. Het afgedankte product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparaten.

**CS:** Výrobek vyhovuje požadavkům směrnice Evropské unie. V souladu se směrnicí 2012/19/EU podléhá tento výrobek tříděnému sběru. Výrobek nevyhazujte s komunálním odpadem, protože může představovat hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek odevzdejte na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

**RO:** Produsul respectă cerințele directivelor Uniunii Europene. În conformitate cu Directiva 2012/19/UE, acest produs face obiectul colectării selective. Produsul nu trebuie eliminat cu deșeurile municipale, deoarece poate prezenta un risc pentru mediu și sănătatea umană. Produsul utilizat trebuie returnat la punctul de reciclare a echipamentelor electrice și electronice.

**SE:** Produkten uppfyller kraven enligt Europeiska unionens direktiv. Enligt direktivet 2012/19/EU ska produkten källsorteras. Produkten får inte kastas tillsammans med kommunalt avfall eftersom den kan vara farlig för miljön och människor. Förbrukad produkt ska återvinnas som elektrisk och elektronisk utrustning.

**PT:** Este produto está conforme as exigências das diretivas da União Europeia. Conforme a Diretiva 2012/19/UE, este produto está sujeito a recolha seletiva. O produto não deve ser descartado com os resíduos urbanos, pois pode representar risco ao meio ambiente e à saúde humana. O produto usado deve ser entregue num ponto de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

**GR:** Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, το προϊόν αυτό υπόκειται σε χωριστή συλλογή. Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα αστικά απόβλητα, καθώς μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επιστρέψτε το χρησιμοποιημένο προϊόν σε ένα κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

**EN: Simplified EU declaration of conformity**

BrandLine Group Sp. z o. o. hereby declares that the "CRISPY WIFI" product complies with the directive: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Full content of EU declaration of conformity is available on the following website:

**DE: Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**

BrandLine Group Sp. z o.o (GmbH) erklärt hiermit, dass das Produkt "CRISPY WIFI" der Richtlinie entspricht: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse erhältlich:

**PL: Uproszczona deklaracja zgodności UE**

BrandLine Group Sp. z o. o. niniejszym oświadcza, że produkt „CRISPY WIFI” jest zgodny z dyrektywą: 2014/53/UE - Dyrektywa RED, 2011/65/UE - Dyrektywa RoHS. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

**IT: EU Dichiarazione di conformità semplificata**

Con la presente la BrandLine Group Sp. z o. o. dichiara che il prodotto "CRISPY WIFI" è conforme alla direttiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo del sito web:

**FR: Déclaration de conformité UE simplifiée**

BrandLine Group Sp. z o. o. déclare par la présente que le produit „CRISPY WIFI” est conforme à la directive: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante:

**ES: Declaración de conformidad simplificada de la UE**

BrandLine Group Sp. z o. o. declara que el producto "CRISPY WIFI" cumple con la directiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

**NL: Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring**

BrandLine Group Sp. z o.o. verklaart hierbij dat het product "CRISPY WIFI" in overeenstemming is met de richtlijn: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website:

**CS: Zjednodušené prohlášení o shodě EU**

BrandLine Group Sp. z o. o. tímto prohlašuje, že výrobek „CRISPY WIFI” vyhovuje směrnici: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

**RO: Declarație de conformitate UE/CE simplificată**

BrandLine Group Sp. z o. o. prin prezenta declară că produsul „CRISPY WIFI” este conform cu directiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

**SE: Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse**

BrandLine Group Sp. z o. o. förklarar härmed att produkten “CRISPY WIFI” uppfyller följande direktiv: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Fullständigt innehåll av EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgängligt på följande webbplats:

**PT: A declaração de conformidade simplificada da UE**

A BrandLine Group Sp. z o. o. declara que o produto “CRISPY WIFI” está conforme a diretiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Web:

**GR: Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**

Η BrandLine Group Ε.Π.Ε. με την παρούσα δηλώνει ότι το προϊόν „CRISPY WIFI” συμμορφώνεται με την οδηγία: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση:

**[www.peluvio.com/deklaracja\\_zgodnosci/CRISPY\\_WIFI.pdf](http://www.peluvio.com/deklaracja_zgodnosci/CRISPY_WIFI.pdf)**



Detailed warranty terms available on the website:  
Detaillierte Garantiebedingungen verfügbar auf der Website:  
Szczegółowe warunki gwarancji dostępne na stronie:  
Condizioni dettagliate di garanzia disponibili sul sito:  
Conditions détaillées de garantie disponibles sur le site :  
Condiciones detalladas de la garantía disponibles en el sitio web:  
Gedetailleerde garantievoorwaarden beschikbaar op de website:  
Podrobné podmínky záruky jsou k dispozici na webu:  
Condițiile detaliate ale garanției sunt disponibile pe site:  
Detaljerade garantivillkor finns på webbplatsen:  
Condições detalhadas da garantia disponíveis no site:  
Αναλυτικοί όροι εγγύησης διαθέσιμοι στην ιστοσελίδα:

[www.peluvio.com](http://www.peluvio.com)



---

**Together by instinct**